

# Marcel Lemay élu Grand Chevalier

**PLESSISVILLE (GAB) —** M. Marcel Lemay a été élu grand-chevalier du Conseil 2527 de Plessisville. Il remplace M. Raymond Lacasse dont le mandat est terminé à la direction des Chevaliers de Colomb.

Les collaborateurs de M. Marcel Lemay pour l'administration durant la prochaine année sont M. Gaston Cormier, député-grand-chevalier, M. Donald Labrie, trésorier, M. Gaston Nadeau, secrétaire-archiviste, M. Serge Boulanger, secrétaire-financier, MM. Paul-Emile Jam, Jacques Labrecque et Albert Paris, syndics, MM. Gérard Houde et Nicolas Nadie, respectivement garde intérieur et extérieur, M. Adrien Drolet, porte-drapeau, Me Pierre Chartier, conseiller juridique, le Dr Bertrand Savoie, médecin, M. Benoit Godbout, chancelier, M. André Cormier, cérémoniaire. Le grand-chevalier, M. Marcel Lemay, se choisira un aumônier et un intendant pour 1972-73.

## Projet Important

Le grand-chevalier sortant de charge, M. Raymond Lacasse, a donné un résumé des activités de 1971-72, période qui a été une évolution chez les Chevaliers de Colomb de Plessisville. Les initiations et les ré-admissions ont augmenté les effectifs de 183 pour un

total de 628 membres en règle à la mi-juin 1972. M. Lacasse attribue ces résultats aux nombreuses activités mises à la disposition des membres.

Par ailleurs un projet important a été soumis lors de la dernière assemblée de

1971-72; celui de la construction d'un édifice dont une partie sera à l'usage exclusif des membres et l'autre mise à la disposition du public avec les services appropriés. Des esquisses ont été présentées et le projet sera probablement réalisé avant l'hiver.

## Caisse d'économie

**QUÉBEC.** — Le ministère des Institutions financières, Compagnies et Coopératives a approuvé la formation de la "Caisse d'économie des travailleurs du comté d'Arthabaska", conformément à la loi des caisses d'épargne et de crédit.

La caisse recrutera ses membres parmi les employés des entreprises, sociétés ou corporations suivantes:

Coopérative Fédérée du Québec, Salaison Princeville Succ., Hamel & Hamel Inc., Weyerhaeuser Québec Ltd., Lasalle Knitting Ltd.-Lasalle Tricot Limité, Victoriaville Furniture Limited, Canadian Boat Mfg. Ltd., L'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, Lactancia Limitée, L'Ermitage des Bois-Francis Inc., Warwick Woolen Mills Co. Ltée, Rubin Bross Clothiers Ltd., Utex Corporation, Robert Lettre Inc., Victoriaville Metal Corporation.

Le siège de cette caisse d'épargne et de crédit est situé à Victoriaville. Un avis à ce sujet vient de paraître dans la Gazette officielle du Québec.

## V. Légaré réélu grand chevalier

**\* PRINCEVILLE (GAB) —** La presque totalité des officiers dont le mandat était terminé ont été réélus chez les Chevaliers de Colomb 5986 de Princeville. A la suite des élections, M. Valmont Légaré agira comme grand-chevalier pour une autre année. M. Robert Hémond occupera de nouveau le poste de député grand-chevalier.

Au secrétariat, M. Paul Emile Jacques s'occupera des finances, M. Rolland Bergeron des archives et M. Guy Cartier est trésorier pour un



**LES BALLERINES.** — L'Ecole des ballets de Princeville a connu une autre saison intéressante en 1971-72. De nombreux jeunes ont profité de la formation spéciale mise à leur disposition par le Cercle social et culturel qui a vu à la réalisation du programme de l'année. Mme Fleurette Harvey a dirigé les acti-

tivités avec Mme Pierrette Alarie comme principale collaboratrice pour l'organisation générale. Sur la photo ci-dessus, le groupe des grandes donne une démonstration. Ces filles ont déjà quelques années d'expérience comme danseuses de ballets.

(Photo L'Union GAB)

autre mandat. M. le chanoine Wilfrid Bergeron continuera à diriger les activités spirituelles du mouvement à titre d'aumônier.

## Autres titulaires

Les autres titulaires en fonctions pour la prochaine année chez les Chevaliers de Colomb de Princeville sont: M. Richard Bernier, chancelier, M. Gérard Lecomte, cérémoniaire, M. Normand Poulin, intendant, M. François Ferron et Claude Brunelle (Saint-Norbert d'Arthabaska) sentinelles intérieures, MM. Guy Boissonneault et

Claude St-Cyr, sentinelles extérieures, le Dr Jean-Louis St-Hilaire, Médecin. Le groupe des syndics comprend: MM. Pierre Tardif, Eugène Gagnon et Fernand Malo.

MM. Richard Bernier, Claude St-Cyr et François Ferron. La guignolée sera organisée par M. Guy Cartier.

Le comité des activités sociales et liturgiques se compose de MM. Georges Gendreau (Saint-Norbert d'Arthabaska) et Onil Hamel.

Pour sa part, M. Robert Hémond s'occupera d'organiser la journée colombienne. Le comité "Recrutement et Initiation se compose de

(suite à la page 21)

## St-Albert inaugurera son Centre de loisirs

**SAINT-ALBERT.** — Les 7, 8 et 9 juillet prochain aura lieu à Saint-Albert un programme d'activités marquant l'inauguration du nouveau Centre de loisirs de Saint-Albert, centre dont la réalisation a été rendu possible grâce à un projet d'Initiatives locales du gouvernement fédéral.

Incidentement, la cérémonie de la bénédiction de cette nouvelle bâtisse aura lieu à 14 heures le dimanche 9 juillet et elle sera présidée par le nouveau curé de Saint-Albert, l'abbé Léonard Manseau. Quant à la cérémonie civile, elle sera sous la présidence de M. Léo-Paul Henrichon, président de l'Oeuvre des terrains de jeux de Saint-Albert; M. Henrichon sera accompagné du maire Jean-Marie Landry, des membres du conseil municipal, ainsi que des directeurs de son organisme.

Cependant pour marquer cette inauguration, plusieurs tournois sont prévus tout au cours des deux journées précédentes et la population de toutes les paroisses environnantes est cordialement invitée à y participer.

En effet, pour ces trois journées, il y aura un tournoi de balle-molle, classe "B", un tournoi de fers masculin, féminin et mixte, un tournoi de croquet, un de shuffleboard, un tournoi de poche et un tournoi de dards.

Pour ces jeux, les inscriptions seront prises sur place; toutefois, en ce qui concerne le tournoi de balle-molle, on doit s'inscrire auprès de Mme Pierre Lessard, à 353-2245, Saint-Albert.



**RÉNOVATION.** — C'est près des limites nord de la ville, à l'avenue Demers plus précisément, que commenceront les travaux de rénovation urbaine à Princeville. Toute la documentation nécessaire à la réalisation de ce projet est entre les mains des autorités gouvernementales et on est aux dernières étapes de la vérification de

ces documents. Une dépense de quelque \$325,000 est autorisée pour ces travaux qui sont subventionnés à 75 pour cent. La photo ci-dessus donne une idée du secteur où commenceront les travaux. C'est la rue Saint-Jean-Baptiste-Nord, près de l'avenue Demers. La rénovation se fera en direction du sud. (Photo L'Union GAB)

# au bureau d'enregistrement

Mariage: Benoit Lépinay et Cécile Breton.  
 Vente: Léo Faucher à Paul Ratté, Warwick.  
 Vente: Royal Beudet à Pauline-P. Durocher, Sainte-Victoire.  
 Vente: Lucien Arcand à J.-Guy Desruisseaux, Sainte-Victoire.  
 Vente: Laurent Trottier à Michel Gagnon, Arthabaska.  
 Vente: André Arcand à Michel Gagnon, Arthabaska.  
 Mariage: Maurice Champagne et Francine Lemire.  
 Mariage: Guy Geoffroy et Angèle Aucoin.  
 Mariage: Roland Vaudreuil et Johanne Gendron.  
 Mariage: Denis Béliveau et Carmen Chabot.  
 Vente: J.-A. Gingras à Clément Michaud, Warwick.  
 Vente: Roland Laroche à Gilles Laroche, Warwick.  
 Vente: Clément Pépin Ltée à Jacques Trépanier, Sainte-Victoire.  
 Vente: Maurice Bergeron à Eloi Hébert, Bulstrode.  
 Vente: Maurice Bergeron à Richard Bergeron, Bulstrode.  
 Vente: Gaston Baril à Réal Perreault, Warwick.  
 Vente: Léon Couture à Yves Bergeron, Arthabaskaville.  
 Vente: Gilles Ducharme à

Michel Dabate, Saint-Norbert.  
 Vente: Donat Houde à Marc Picard, Saint-Christophe.  
 Vente: Ephrem Roy à Ubald Roux, Saint-Paul.  
 Vente: Léo Faucher à Huguette Richard, Warwick.  
 Vente: Léo Faucher à J.-Marc Larivière, Warwick.  
 Dation en paiement: Réal Laroche à J.-Paul Laroche, Saint-Christophe.  
 Vente: Richard Béliveau à Le Min. Voirie, Bulstrode.  
 Vente: Eloi Hébert à Le Min. Voirie, Bulstrode.  
 Vente: Michel Houle à Le Min. Voirie, Bulstrode.  
 Vente: Pierre Croteau à Adrien Caouette, Saint-Christophe.  
 Vente: Ovilá Piché à le Min. Voirie, Bulstrode.  
 Mariage: André Gravel et Pierrette Murray dit Daigle.  
 Vente: Emile Leblanc à Lucien Houle, Warwick.  
 Donation: Emilienne Houle à Michel Beudet, Sainte-Victoire.  
 Vente: Binette & Frère Ltée à Michel Moreau, Arthabaska.  
 Vente: Binette & Frère Ltée à Richard Gouin, Arthabaska.  
 Mariage: Réal Lainesse et Louise Gosselin.  
 Vente: Arthur Lafrenière à Réal Lainesse, Bulstrode.  
 Vente: Jean-Louis Forcier à Charles Daigneault, Sainte-Victoire.  
 Vente: Roland Béliveau à Jean-Gabriel Duclos et al., Bulstrode.  
 Vente: Hervé Béchar à René Cloutier, Bulstrode.  
 Vente: Hervé Béchar à Gaétan Cloutier, Bulstrode.  
 Vente: François Ferron à Yvon Morin, Bulstrode.  
 Vente: Rémi Potvin à René Dupont, Tingwick.  
 Vente: La Mun. de Warwick à la Caisse populaire Saint-Médard, Tingwick.

Mariage: Ghislain Leblanc et Pierrette Demers.  
 Vente: Emile Royer et al. à Michel Poisson, Warwick.  
 Vente: Serge Bourbeau à André Demers, Sainte-Victoire.  
 Vente: Gilles Couture à Denis Lafontaine, Saint-Christophe.  
 Vente: Liona Houle à Magasin des Economies Enr., Saint-Christophe.  
 Vente: J.-Albert Charland à Pierre Vigneault, Bulstrode.  
 Vente: Roger Smith à Marcel Leroux, Bulstrode.  
 Décl. décès: Ernest Boisvert à Paul Boisvert, Blandford.  
 Vente: Philippe Smith à J.-Claude Luneau, Blandford.  
 Vente: Réal Fortier à Alphonse Tancrede, Bulstrode.

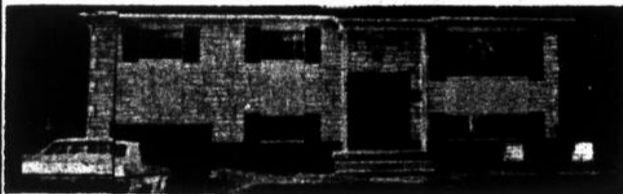
Dans l'édition du 13 mai, il aurait fallu lire: "Vente: Pierre-E. Forcier à Yvan Beudet, Warwick". Au lieu

de "Vente: Pierre-E. Forcier à Yvon Beudet, Warwick".  
 Vente: Jean-Louis Provencher à la Cie de Tél. de Warwick, Warwick.  
 Vente: Alfred Ramsay à Armand Foucault, Sainte-Victoire.  
 Mariage: Marcel Beaulieu et Francine Tourigny.  
 Mariage: Pierre Courchesne et Louise Morin.  
 Mariage: Raymond Tardif et Louise Denoncourt.  
 Mariage: Serge Pouliot et Diane Paradis.  
 Vente: Roland Roux à Alfred Lallier, Tingwick.  
 Vente: Doris Roy à Richard Roy, Tingwick.  
 Vente: Joseph Fournier à Marcel Moreau, Tingwick.  
 Vente: Les Placements BRH Inc. à René Lamontagne, Arthabaska.  
 Vente: J.-Henri Pépin à Renald Hélie, Sainte-Victoire.  
 Mariage: Michel Prince et Lise Beausne.

Voici un modèle parmi les 36 que nous pouvons vous offrir, de différentes grandeurs.



ÉMILE ROYER  
 vendeur autorisé  
 des maisons sectionnelles.



Aussi 16 terrains à vendre, développement Bourbeau, près du Boul. Jutras à Victoriaville.

Représentant pour les villes suivantes:

- Warwick, bur. 35 Gingras 358 2244
- Warwick, rep. André Houle, rue Cournoyer - 358 6229
- Asbestos, rue Manseau 879-5517
- Drummondville - 472 7913
- Drummondville, Daveluyville, Plessisville, Thetford, Richmond, Asbestos, Warwick, Victoriaville, Princeville, St. Ferdinand.



# un ami de coeur..

## CASCADE 60

Le chauffe-eau électrique Cascade 60 est vraiment un ami de coeur pour toute la famille. C'est pourquoi, il mérite une place de choix dans votre foyer. En plus d'être économique, il s'installe n'importe où sans exiger un appareillage considérable et il est garanti pour 10 ans.

Avec le CASCADE 60, vous ne courez jamais le risque de manquer d'eau chaude propre. C'est la solution idéale pour une famille nombreuse.

Achetez un CASCADE 60 à raison de versements faciles de **\$2.25** par mois

HYDRO QUEBEC

Chez les concessionnaires suivants:

### J.E. Lallier & Fils Ltée

PLOMBERIE - CHAUFFAGE  
 CLIMATISATION - BRULEURS A L'HUILE  
 75 St-Jean Baptiste - Victoriaville

752-9758

### R. & W. Mailhot Inc.

ENTREPRENEUR - PLOMBERIE - CHAUFFAGE  
 5A Rue Beausne - Arthabaska

357-2403

### Jules Massé

ENTREPRENEUR-ELECTRICIEN  
 Préposé au service de General Steel Wares  
 114, 5e Avenue - Daveluyville - Cté Arthabaska

367-2374

### Roger Pellerin

ENTREPRENEUR-PLOMBIER  
 309 Rue St-Jean Baptiste, sud - Princeville, Qué

364-5112

### Hermann Pouliot

ENTREPRENEUR - ELECTRICIEN  
 134A Rue St-Louis - Warwick, Qué

358-2920

## THEATRE VICTORIA

VENDREDI à JEUDI \$1.75  
 30 JUIN au 6 JUILLET

# Au conseil de Warwick

**WARWICK (AL)** — Parmi les nombreux sujets touchés lors de la dernière séance du Conseil de ville de Warwick où on notait la présence de tous les conseillers, le 5 juin dernier, on a nommé au poste de pro-maire pour les quatre prochains mois le conseiller Joachim Raiche.

Le conseil de ville a décidé que ce dernier et le conseiller Léopold Marchand soient délégués auprès de Mme Georgette Bernier pour établir les besoins nécessaires à la rénovation et à l'aménagement du nouveau local de la bibliothèque municipale de Warwick.

Par ailleurs, le conseil de Warwick a décidé d'étudier à l'avenir chaque nouvelle demande de permis pour exercer le commerce du taxi à l'intérieur des limites de la ville de Warwick avant qu'elle soit adoptée.

On a aussi demandé une extension de six mois au sujet de l'emprunt temporaire de \$50,000 contracté à la Banque provinciale du Canada à Warwick auprès du ministère des Affaires municipales. Encore au sujet des finances, le conseil a résolu de faire une demande officielle pour un montant de \$2,000 à la Fondation Baril pour compléter la somme de \$10,000 accordée à la ville de Warwick pour aider à défrayer la construction du Pavillon Baril près de la nouvelle piscine de Warwick.

D'autre part, prenant différents facteurs en considération, il est résolu par le conseil de Warwick de poser des affiches pour avertir la population de l'interdiction de dé-

poser des déchets ou résidus impropres sur le terrain de jeux et sur le chemin menant au local des scouts de façon à conserver les lieux propres et agréables au public.

On a décidé également de faire faire une révision du rôle d'évaluation pour l'année 1972, de même qu'on donnera au Centre culturel et communautaire de Warwick un vieux camion de la Voirie municipale dès que le rapport du surintendant attestera de l'inutilité du camion en question.

La ville de Warwick procédera aussi à des expertises en vue de l'installation d'une nouvelle prise d'eau. On enverra aux personnes concernées une mise en demeure à ce sujet. D'autre part, on a autorisé le chef des pompiers Donat Paré à procéder à l'achat de divers équipements, comprenant \$1,800 pour des boyaux d'incendie et \$230 pour des bonbonnes d'oxygène.

Dans le même domaine, on a nommé M. Jean-Claude Leroux en remplacement de H. Hermann Pouliot à titre de pompier volontaire. Cette nomination deviendra effective le 1er juillet prochain. Enfin, le Conseil de ville de Warwick a demandé au secrétaire de prendre toutes les informations nécessaires con-

cernant une assurance-salaire pour les pompiers volontaires de la ville dans le cas de blessures en devoir.

C'est payant d'annoncer dans l'UNION



Horaires : 752-5960 - Affaire : 752-9912

**VENDREDI à JEUDI**  
du 30 JUIN  
au 6 JUILLET **\$2.00**



**L'HISTOIRE DE JIVAGO UN HOMME TIRAILLÉ ENTRE L'AMOUR POUR SON EPOUSE ET LA TENDRE ET PASSIONNÉE LARA... VEGUE DURANT LES JOURS TOURMENTÉS DE LA REVOLUTION !**

Le plus beau et le plus grand film de notre époque !



GERALDINE CHAPLIN · JULIE CHRISTIE  
OMAR SHARIF (AS ZHIVAGO) ROD STEIGER · ALEC GUINNESS  
UNE DUREE DE 197 MINUTES

## LE DOCTEUR JIVAGO

EN COULEURS

**ET POUR COMPLETER — PRIMEUR**

LE FILM LE PLUS AUDACIEUX ET LE PLUS VIOLENT

### les 'aveux les plus doux

en couleurs avec: Philippe Noiret et Roger Hanin

HORAIRE	SAMEDI et DIMANCHE SOIRS	VEN. LUN. au JEU.	DIMANCHE APRES-MIDI
	6.45 et 12.00 : Les Aveux 8.30 : Le docteur Jivago	7.30 : Jivago 11.00 : Les Aveux	Fermé — Sauf en cas de pluie à 1.30

## MOT CACHE

"LIGNE, SURFACE et VOLUME".

E	E	L	C	R	E	C	A	D	J	A	C	E	N	T
M	I	T	E	T	C	I	L	A	R	G	E	U	R	R
S	T	R	N	O	R	Y	E	E	T	I	L	A	G	E
I	I	T	E	N	E	L	A	C	S	E	A	R	C	
R	O	E	R	E	G	U	G	I	S	O	M	M	E	T
P	M	B	E	B	M	N	N	E	N	O	N	C	E	A
E	N	N	T	R	N	O	A	D	E	D	S	O	E	N
M	O	I	O	U	C	M	E	T	R	E	R	N	N	G
E	Y	F	M	O	S	G	N	G	E	O	L	E	A	L
H	A	E	R	C	R	A	U	S	H	E	I	P	I	E
T	R	D	T	E	C	A	G	O	P	M	G	T	D	R
O	E	R	T	E	M	A	I	D	S	U	N	A	E	U
P	S	C	S	T	R	I	A	N	G	L	E	X	M	S
A	A	N	A	L	P	A	T	H	E	O	R	E	M	E
E	B	U	C	F	E	R	R	A	C	V	C	E	S	M

Mots-Cachés

7 lettres

Adjacent	Côté	Largeur	Scalène
Aigu	Courbe	Leçon	Sécante
Aire	Cube	Ligne	Sommet
Angle	Cylindre	Médiane	Sphère
Apothème	Degré	Mesure	Tangente
Arc	Diamètre	Mètre	Théorème
Arête	Dos	Moitié	Triangle
Axe	Droite	Numéro	Volume
Base	Egalité	Obtus	
Carré	Enoncé	Point	
Centre	Face	Plan	
Cercle	Fin	Prisme	
Cône	Formule	Rayon	
Corde	Géométrie	Rectangle	

La solution du MOT-CACHE se trouve dans le deuxième cahier.

## SEMAINE D'ÈVE



**SUCCULENTS.** — Ces beignets croustillants, servis chauds, vous attireront des éloges lors de votre prochaine réception. Ils sont rapides et faciles à

préparer. Les beignets au fromage de Hollande peuvent accompagner votre cocktail préféré.

## Quand on ne dispose pas des facilités d'entretien

par Louise Sauvé

La plupart des vêtements d'été de nos jours sont faits de tissus faciles d'entretien, tels les articles à pressage permanent et en d'autres fibres synthétiques lavables. Ainsi en est-il des vêtements de sport dont on aura vérifié les étiquettes avant l'achat. C'est la meilleure méthode de réduire au minimum vos travaux d'entretien estivaux... et de passer un été de détente.

C'est également la saison de la vie au grand air, le moment où l'on passe de longues fins de semaines à la campagne. Que l'on fasse de la route, du camping ou que l'on séjourne dans un chalet, on ne dispose pas toujours des facilités d'entretien nécessaires. C'est à ce moment que les vêtements lavez-portez deviennent un problème.

Vous ne pouvez pas toujours attendre votre retour à la ville pour les laver. C'est le cas des sous-vêtements, des chaussettes et des pièces tachées. Il est une méthode simple de laver le tout lorsque l'on ne dispose pas d'une lessiveuse. Il suffit d'ajouter une cuillerée à table de votre savon ou détergent favori et ¼ de tasse de Borateem à une cuvette d'eau chaude. Vous n'avez plus qu'à laver, à rincer et à sécher. Le Borateem désodorise et enlève les taches. Vos vêtements seront ainsi propres et odorants.

Les chaussettes et les bas nylon peuvent être trempés de 2 à 3 minutes dans une cuvette d'eau chaude à laquelle on aura ajouté ¼ de

tasse de Borateem. Aucun autre détergent n'est nécessaire, pas plus que le rinçage. Essorez légèrement et faites sécher.

Voici un conseil: lorsque vous partez en voyage, ajoutez un grand récipient et quelques cintres de plastique à vos bagages. Le premier servira à la lessive et les seconds à suspendre les vêtements de type lavez-portez, qui ne rouilleront pas ainsi.

La transpiration tache les vêtements. Il est difficile d'en faire disparaître l'odeur dans les tissus synthétiques. On peut se débarrasser de deux en humectant les endroits tachés et en les frottant avec un produit comme le Borateem. Il suffit ensuite de laver normalement. Les taches de gazon peuvent être éliminées de la même façon, mais en les faisant tremper 10 minutes avant le lavage.

La vie en plein air est agréable et qu'y a-t-il de mieux que de manger avec ses doigts des mets tels que des barbecues, des hot dogs ou des hamburgers? Mais la moutarde et le cat-sup qui les accompagnent tachent aussi.

Ces dernières taches doivent être pré-traitées en les mouillant à l'eau froide et en y brossant du Borateem. Les taches de graisse et de moutarde seront traitées de la même façon, mais avec du savon en poudre Boraxo. Ensuite, vous lavez normalement.

Souvenez-vous qu'il est important de voir à ces taches alors qu'elles sont encore fraîches.

## Beignets croustillants

Croustillants, les beignets au fromage de Hollande vous attireront des compliments. Ils sont rapides et faciles de préparation. Les beignets au fromage de Hollande sont parfaits avant un buffet ou dans les réunions intimes. Servez-les avec votre cocktail préféré.

### Beignets au fromage de Hollande

2 tasses de fromage hollandais importé Edam ou Gouda, en paillettes  
3 cuillerées à table de farine tout usage  
1 cuillerée à thé d'oignon émincé  
1 cuillerée à thé de poudre à pâte  
2 oeufs battus  
Huile à friture

Mélangez le fromage de Hollande en paillettes, la farine, la poudre à pâte et l'oignon. Ajoutez les oeufs battus et remuez jusqu'à ce que le fromage soit bien incorporé. Versez 2 pouces d'huile dans une friteuse et chauffez à 375 degrés F. Déposez avec soin le mélange dans l'huile, une cuillerée à thé à la fois.

Cuisez de 2 à 3 minutes ou jusqu'à ce que les boules soient dorées. Remuez une fois durant la cuisson. Placez sur un papier pour enlever le trop plein d'huile et servez chauds. Fera 3 douzaines de beignets.

Les beignets peuvent être préparés à l'avance et placés au congélateur jusqu'à trois mois. Pour réchauffer, déposez au jour à 350 degrés F. de 5 à 7 minutes.

### Pour varier:

\* Saumon — Ajoutez 1 boîte (3 3/4 on.) de saumon en paillettes égoutté

— ½ cuillerée à thé de citron —

Crevette — Ajoutez ½ tasse de crevettes hachées. ½ cuillerée à thé de fenouil

\* Pommes — Éliminez les oignons et ajoutez:

½ tasse de pommes finement hachées.  
1/8 de c. à thé de cannelle

## L'éveil au plan pastoral et les Femmes chrétiennes

**VICTORIAVILLE (CIC)** — Le Mouvement des femmes chrétiennes a proposé une nouvelle expérience: l'éveil au plan pastoral. Celle-ci cherche à faire comprendre à chaque

chrétienne sa responsabilité dans l'Église. L'animation a été faite dans trois paroisses dont Sainte-Victoire et Saints-Martyrs-Canadiens de Victoriaville.

C'était la première fois qu'une telle expérience était réalisée dans la région; aussi a-t-elle servi d'expérience pilote afin de savoir si ce genre d'action devait être prolongé dans les années à venir.

Les résultats ont semblé satisfaisants d'après ce qui a été dit lors de la ren-

contre tenue à la sacristie de l'église Sainte-Victoire. Cette rencontre réunissait les responsables de chaque groupe, c'est-à-dire l'animatrice et l'aumônier.

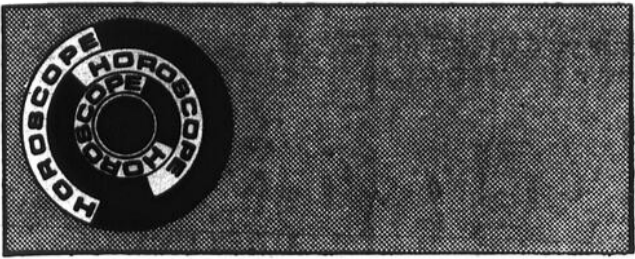
L'action de l'éveil s'échelonnait sur une période de huit semaines pendant les-

quelles les dames apprenaient à se mieux connaître et à s'apprécier. Toutes y étaient invitées même lorsqu'elles ne faisaient pas partie du Mouvement des femmes chrétiennes. L'expérience doit être reprise l'an prochain pour celles qui l'ont faite et d'autres qui voudraient la connaître.



**DIFFICILE.** — Sur un terrain de camping ou au chalet, on n'a pas toujours les facilités d'entretien nécessaire com-

me si on était à la maison. On doit très souvent se débrouiller avec bien de petites choses. (Cliché L'Union)



La Lune au carré de Mars et Saturne suscitera des imprudences et réagira sur le caractère irrité par les soucis matériels du moment. Ne vous laissez pas dominer par un pessimisme excessif et cherchez à réaliser plus rapidement les initiatives en cours. Chance avec 3 et 12.

**Anniversaires:** Vous connaîtrez une plus grande stabilité familiale et sentimentale, mais vous aurez à lutter sur le plan professionnel.

**Naissances:** Vos enfants sauront se faire aimer et ils seront aidés en général; mais ils auront à se mesurer avec une rivalité tenace.

**Bélier: du 21 mars au 20 avril — Profession:** Raisonniez bien votre sujet et passez à l'exécution en possession de tous les éléments nécessaires. **Affection:** Soyez un peu plus souple dans vos rapports avec l'être aimé. **Santé:** Variez votre nourriture.

**Taureau: du 21 avril au 20 mai — Profession:** Concentrez votre attention; appliquez-vous dans ce que vous faites, prenez votre temps. **Affection:** Satisfaction pour ceux du 1er décan seulement; soyez généreux. **Santé:** Protégez votre gorge.

**Gémeaux: du 21 mai au 21 juin — Profession:** Le carré de Saturne sur la Lune recommande d'être prudent et de vous méfier de votre imagination. **Affection:** Ne vous fiez pas aux apparences; soyez réaliste. **Santé:** Protégez-vous des refroidissements.

**Cancer: du 22 juin au 22 juillet — Profession:** Montrez votre compétence; on peut vous faire une proposition intéressante et il faudra y faire face. **Affection:** Exprimez vos sentiments de famille; soyez accueillant. **Santé:** Soignez-vous par les plantes.

**Lion: du 23 juillet au 23 août — Profession:** Hâtez le dénouement de vos entreprises; faites de petites concessions car d'autres préoccupations vous attendent. **Affection:** Tenez vos promesses; bons échanges. **Santé:** Prudence sur la route.

**Vierge: du 24 août au 22 septembre — Profession:** Adaptez-vous avec les événements; vous pouvez en tirer profit si vous saisissez la balle au bond. **Affection:** Ecoutez la voix de la raison; tenez vos engagements. **Santé:** Stimulez l'organisme.

**Balance: du 23 septembre au 23 octobre — Profession:** Montrez-vous à la hauteur de la situation et vous réussirez à vous imposer. **Affection:** Cultivez l'amitié et montrez votre générosité de coeur; votre bonheur grandira. **Santé:** Danger par l'eau.

**Scorpion: du 24 octobre au 22 novembre — Profession:** Sélectionnez vos relations et stimulez l'esprit d'équipe. Sachez que l'union fait la force. **Affection:** Accordez une plus grande confiance à l'être aimé. **Santé:** Faites de la relaxation.

**Sagittaire: du 23 novembre au 21 novembre — Profession:** Adaptez-vous avec les exigences de l'actualité tout en défendant vos droits et vos intérêts. **Affection:** Rapprochement en fin de soirée au sein de la famille. **Santé:** Dormez plus longtemps.

**Capricorne: du 22 décembre au 20 janvier — Profession:** Persévérez dans la voie qui a été entreprise; exprimez vos sentiments avec sincérité; donnez le meilleur de vous-même. **Affection:** Restez fidèle aux promesses. **Santé:** Surveillez votre ligne.

**Verseau: du 21 janvier au 19 février — Profession:** Vous pouvez avoir à vous mesurer; on peut vous mettre à l'épreuve; ayez confiance en vous. **Affection:** Assouplissez votre comportement; soyez compréhensif. **Santé:** Prudence sur la route.

**Poissons: du 20 février au 20 mars — Profession:** Pas de négligence et allez droit au but; vous parviendrez à réaliser au mieux le projet qui vous préoccupe. **Affection:** Mettez-vous au diapason et n'ayez pas de faiblesse. **Santé:** Massages salutaires.

# La doyenne des fermières fait encore du bon travail

PRINCEVILLE (GAB) — L'une des doyennes des Fermières de Princeville se fait remarquer par son activité et la qualité des travaux qu'elle présente aux concours organisés par le cercle. Mme Alphonse Caouette a remporté les premiers prix dans deux catégories d'exhibits au programme de juin soit le mobile et le couvre-lit, des pièces merveilleuses ont souligné celles qui ont vu les magnifiques réalisations de cette dévouée collaboratrice.

Mme Alphonse Caouette a également été favorisée par le sort cette fois, pour le cadeau offert parmi les membres dont l'anniversaire de naissance tombe en juillet. La présidente des Fermières

de Princeville, Mme Olive (Richard) Caouette, l'aumônier, M. le chanoine Wilfrid Bergeron, et les quelque 50 membres présents à l'assemblée de juin ont félicité Mme Alphonse Caouette pour sa participation au mouvement dont elle fait partie depuis de nombreuses années.

## Autres gagnantes

Les autres gagnantes dans le concours de juin pour le mobile chez les Fermières de Princeville sont: Mme Rolland Blanchette et Mme Véronique Boutin. Pour le couvre-lit à pointe folles, Mme Rosaire Bergeron a remporté le 2<sup>ème</sup> prix. Aux arts culinaires, l'article à présenter était du pain aux

raisins et les prix ont été attribués dans l'ordre suivant: Mme Charles Boisvert, Mme Gilles Croteau, Mme Véronique Boutin.

L'équipe des juges se composait de Mme Joseph Trépanier et de Mme Rémi Martin. Le sort a favorisé Mme Rolland Blanchette pour le cadeau offert parmi celles dont l'anniversaire de naissance tombe en juin et Mme Gaston Dostie parmi celles qui souligneront cet anniversaire en août.

## Fermière de l'année

Les membres ont choisi Mlle Irène Lecomte pour l'attribution du titre de "Fermière de l'année". Ce choix s'était fixé, en premier lieu, sur

Mme André Blanchet mais cette dernière s'est vue dans l'impossibilité de représenter cette fonction à cause d'une maladie qui a nécessité son hospitalisation; des souhaits de prompt rétablissement lui ont été adressés.

Mme Rosaire Bergeron et Mme Joseph Trépanier ont gagné les prix de présence offerts pour l'assemblée de juin qui était la dernière au programme de 1971-72 chez les Fermières de Princeville. La rédactrice du cercle, Mme Jean-Paul Carignan, a reçu instruction de faire la propagande en faveur de l'exposition locale, exposition qui se tiendra le mercredi, 15 août.

## Partez vers la sécurité avec la Q.G. de Dodge

## Profitez de nos bas prix avant vacances



## \$ Prix spéciaux avant vacances

Polara spécial, Polara  
Polara Custom, Monaco

# L. A. Robitaille Auto Inc.

925 Est, Notre-Dame — Victoriaville — 752-9718

## Institut Lucille Giguère

ESTHETICIENNE - VISAGISTE  
DIPLOMÉE de l'École Edith Serei  
et Fernand Aubry de Paris  
Massage facial - peeling - traitement de l'acné - traitement du buste - épilation à la cire - teinture des cils et des sourcils

Produits: Pier Augé et Yon Ka  
Consultation gratuite pour tout examen



MAQUILLAGE

37, rue Alain — Victoriaville — 758-8181



L'Union offre, en collaboration avec Heinz, aux heureuses mamans une cuillère en argent pour bébé, un volume sur les premiers soins au bébé et une valeur d'achat de produits Heinz. L'heureuse maman doit faire connaître son adresse précise en écrivant à L'Union, Casier Postal 130-H, Victoriaville.

du 16 au 22 juin 1972

**HÔTEL-DIEU  
D'ARTHABASKA**

- Mme Armand Lacasse, Plessisville, fille 6.8.
  - Mme Pierre Hémond, Princeville, fille 7.7.
  - Mme Marcel Verville, Victoriaville, fille 6.6.
  - Mme Jacques MacDonald, Sainte-Eulalie, fille 6.12½.
  - Mme Clermont Morissette, Princeville, garçon 7.1.
  - Mme Christian Lambert, Victoriaville, fille 7.3½.
  - Mme Adélarde Boucher, Warwick, fille 7.10.
  - Mme Jacques Trottier, Arthabaska, garçon 6.7.
  - Mme Marc Bibeau, Warwick, garçon 8.9.
  - Mme Raoul Ratté, Victoriaville, fille 7.11½.
  - Mme André Provençal, Princeville, fille 7.2.
  - Mme André Fortier, Plessisville, fille 6.9½.
  - Mme Maurice Guay, Victoriaville, garçon 7.11.
  - Mme Benoit Desruisseaux, Victoriaville, garçon 8.13.
  - Mme Albin Demers, Saint-Ferdinand-d'Halifax, garçon 8.4½.
  - Mme Raymond Desrochers, Victoriaville, garçon 9.6.
  - Mme Yves Savoie, Warwick, fille 7.4½.
  - Mme Gaétan Saucier, Victoriaville, garçon 7.1.
  - Mme Claude Ellyson, Asbestos, fille 6.5.
  - Mme Denis Paris, Victoriaville, fille 6.6.
- HÔPITAL SACRÉ-COEUR  
DE PLESSISVILLE**
- Mme Yves Beaudoin, Manseau, garçon 5.14½.



**PRÊTS  
D'ACCESSOIRES  
AUX MALADES**



Le 10 juin 1972, à 16 heures, en l'église des Saints-Martyrs, fut célébré le mariage de Mlle Louise Morin et de M. Pierre Courchesne.

(Photo Studio Bédard Enr.)



Le 10 juin 1972, à 10 heures, en l'église Sainte-Victoire, fut béni le mariage de Mlle Louise Gosselin et de M. Réal Lainesse.

(Photo Studio Bédard Enr.)



Le 10 juin 1972, à 16 h. 30, en l'église Sainte-Famille, fut béni le mariage de Mlle Lisette Lauzière et de M. Jocelyn Labrie.

(Photo Studio Bédard Enr.)



Le 10 juin 1972, à 10 heures, en l'église de Princeville, fut célébré le mariage de Mlle Claudette Thibodeau et de M. Richard Fleury.

(Photo Studio Bédard Enr.)



Le 10 juin 1972, à 9 h. 30, en l'église de Saint-Rémi-de-Tingwick, fut célébré le mariage de Mlle Lise Pellerin et de M. Serge Simoneau.

(Photo Studio Bédard Enr.)



Le 10 juin 1972, à 10 heures, en l'église des Saints-Martyrs, fut béni le mariage de Mlle Lise Beauchesne et de M. Michel Prince.

(Photo Studio Bédard Enr.)



Le 6 mai 1972, fut célébré le 25ième anniversaire de mariage de M. et Mme Gérard Fournier, de Victoriaville.

**C'est payant d'annoncer  
dans l'UNION**

\*\*\*\*\*

**AU LAURIER**  
COMMENÇANT  
**VENDREDI le 7 JUILLET**

**8** OSCARS  
MEILLEUR FILM  
MEILLEUR ACTEUR  
MEILLEURE MUSIQUE

LE PLUS BEAU FILM  
DE L'HISTOIRE DU CINEMA

**MY FAIR LADY**

en couleurs en français

AUDREY HEPBURN - REX HARRISON STANLEY HOLLOWAY  
AWARDED FOR MUSIC

\*\*\*\*\*

**CINE PARC VICTORIAVILLE**

VEN A JEU JUI N LE 30 AU 6 JUILLET

RTE de PRINCEVILLE  
RTE 5- VOISIN COLIBRI

SA DEVISE: "JE VOLE LES VOLEURS" C'EST UN MOYEN de les FAIRE REFLECHIR... IL VOUS FERA RIRE AUX LARMES ... PARCE QUE LUI... C'EST...

**UNE SACREE FRIPOUILLE**

EN COULEURS

VERSION FRANCAISE de **THE FIFTH MAN**

POURSUITES en AUTO... SITUATIONS de PLUS en PLUS COMIQUES... UN GAG A LA SECONDE!

GEORGE C. SCOTT - SUE LYON - MICHAEL SARRAZIN

DEUXIEME GRAND SUCCES

Une nouvelle aventure de Tarzan il défie le danger et risque sa vie dans

**TARZAN** et le JAGUAR MAUDIT

en superbes couleurs

**\$1.75**

**SAMEDI SOIR SEULEMENT CINE-NUIT** Le 1er Juillet

**5 FILMS en COULEURS**

- 9.00 p.m. **TARZAN ET LE JAGUAR MAUDIT**
- 11.00 p.m. **"UNE SACREE FRIPOUILLE"**
- 1.00 p.m. **LES MONSTRES DE L'ESPACE**
- 2.30 p.m. **GODZILLA... MOTHRA... et RODAN... LES ENVAHISSEURS ATTAQUENT**
- 4.00 p.m. **LA CHUTE de la MAISON USHER**

**UN SEUL PRIX D'ADMISSION POUR TOUTE LA NUIT et les 5 FILMS**  
\$2.00 par personne - Les moins de 14 ans gratuit

**VEN - DIM - LUN au JEUDI ADM: \$1.75 — SAMEDI - 5 FILMS - ADM: \$2.00**

# 5 MINUTES au fond des choses \_\_\_\_\_

## DÉFI

Depuis 17 ans, 45 missionnaires du diocèse de Nicolet, apportent au nord-est du Brésil une aide **DYNAMIQUE, FRATERNELLE, EVANGELIQUE**



Des laïcs, des religieuses, des prêtres unissent leurs efforts pour former des responsables chrétiens

- \* Découvertes des premières nécessités
- \* Formation de chefs
- \* Ecole de la Foi
- \* Equipe volante d'éducation religieuse et sociale
- \* Formation de futurs prêtres
- \* Alphabétisation des adultes
- \* Coopératives d'habitations, de travailleurs de bois, de couturières

capables d'ouvrir eux-mêmes des voies de développement en divers secteurs:

- \* Jardins communautaires
- \* Techniques agricoles
- \* Formation d'infirmières et d'auxiliaires
- \* Campagnes populaires d'hygiène
- \* Conscientisation du milieu
- \* Arts ménagers et artisanaux
- \* Orientation scolaire
- \* Ministère paroissial

**COMMENT NE PAS AIDER UNE TELLE ÉQUIPE À L'OCCASION?**

# nécrologie

## M. Aimé Desrochers

A l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 14 juin, à l'âge de 80 ans, est décédé M. Aimé Desrochers, époux en premières noces de feu Lumina Beauchesne et en deuxièmes noces de Mariette Boisvert, demeurant au 93 Boulevard Gamache, Victoriaville. Il laisse dans le deuil ses fils Jean-Marc, Clément, Paul, Luc, Gaston, ses filles, Jacqueline, Annette, Jeanne d'Arc et Madeleine. Les funérailles ont eu lieu samedi le 17 juin en l'église paroissiale de Sainte-Victoire; inhumation à Warwick.

## Mme Adam Bouchard

A Lourdes, le 14 juin, à l'âge de 84 ans et sept mois, est décédée Mme Adam Bouchard, demeurant à Notre-Dame-de-Lourdes. Les funérailles ont eu lieu samedi le 17 juin, en l'église paroissiale; inhumation au même endroit.

## Mme Wellie Angers

A l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 16 juin, à l'âge de 74 ans, est décédée Mme Wellie Angers, née Exilia Bernard, demeurant à Arthabaska. Elle était la mère de Robert, Antonio, Aline, Raymond, Médard, Bertha, Yvette, Janette, Benoit, Georgette, Omer, Eddy, Euclide, Claire et Laurier. Les funérailles ont eu lieu lundi le 19 juin en l'église de Saint-Norbert; inhumation au même endroit.

## M. Jacques Ouellette

A Notre-Dame-de-Lourdes le 15 juin, à l'âge de 12 ans, est décédé Jacques Ouellette, garçon de M. Misaël Ouellette demeurant à Notre-Dame-de-Lourdes. Les funérailles ont eu lieu, lundi le 19 juin, en l'église Notre-Dame-de-Lourdes; inhumation au même endroit.

## M. Alfred Demers

A Victoriaville, le 17 juin, à l'âge de 84 ans, est décédé M. Alfred Demers, époux de dame Mary Côté, demeurant autrefois à Saint-Valère. Il laisse dans le deuil une fille

Rita (Mme Camille Filteau). Les funérailles ont eu lieu lundi le 19 juin, en l'église de Saint-Valère; inhumation au même endroit.

## M. Albert Haroon

A Warwick, le 16 juin, à l'âge de 77 ans, est décédé subitement M. Albert Haroon,

époux de feu Catherine Saine, demeurant à Warwick. Il était le frère de Salomon Haroon, de Montréal, et de Noël Haroon, de Victoriaville, ainsi que l'oncle de Michel, Gaston et Henri Haroon, de Victoriaville. Les funérailles ont eu lieu mardi, le 20 juin, en l'église Saint-Ephrem, de

Sherbrooke; inhumation au même endroit.

## Charles David

A l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 20 juin, à l'âge de 85 ans, est décédé M. Charles David, époux en premières no-

ces de feu Marie Grégoire et en deuxièmes noces de dame Rose-Anna Dussault, demeurant au 123 Désiré, Victoriaville. Il était le père d'Alcide, Mme Georges Riopel (Olivine), Salem, Lorenzo et Thé-

rese (Mme Ulric Grégoire), tous de Montréal. Les funérailles ont eu lieu vendredi le 23 juin, en l'église Saint-Gabriel-Lalemand; inhumation au cimetière des Saints-Martyrs-Canadiens.

**Monuments funéraires**



**MONUMENTS en MONTRE chez**  
**Gérard Charest ENR.**  
25 ans d'expérience  
39, rue Ducharme - Victoriaville  
30-11-71 j.n.o. **752-4443**

GRANITE CANADIEN et IMPORTE SCULPTURE MODERNE. Lettrage au sable dans les cimetières. Travail garanti.

**Prêt-propriétaire**  
Argent 2e hypothèque disponible de \$1,600 à \$10,000 ou plus.

<b>Empruntez</b>	<b>Versements mensuels</b>
\$ 2,000	\$ 28.03
\$ 5,000	\$ 66.86
\$10,000	\$127.42

Exemples basés sur un amortissement de 15 ans. Pour de plus amples informations, téléphonez ou visitez-nous à 235 est, Notre-Dame, Victoriaville. Vous faites mieux avec "l'argent et l'expérience" de Canadian Acceptance.  
C.A.C. Realty Limited, une filiale de


**CAC CANADIAN ACCEPTANCE**  
CORPORATION LIMITED Yvon Piché, gérant 752-9766

**VENTE PAR ENCAN**  
**JEUDI, le 29 JUIN,**  
**à 1 heure, chez**  
**LÉO BELLAVANCE**  
**D'ARTHABASKA**

La ferme est située dans le rang entre la route 5 et l'Industrie Ciment Ro-No.

SERA VENDU:  
1 troupeau Holstein de 43 bêtes dont 30 vaches, 3 sont enregistrées, 11 taures, 2 sont enregistrées, 2 taureaux, 12 vaches saillies pour l'automne; le quota de lait industriel de 270,000 livres sera vendu avant les vaches; le troupeau est clair de test certificat fourni. Le roulant comprend: 1 tracteur Oliver No 1255 Diesel avec pouvoir sur 4 roues, avec pelle, cerceau direction et cabane de la compagnie, ce tracteur n'a que 800 heures de travail; presse à foin New-Holland no 270; râteau fileur; traîneau et fourche à balles; charrues; herse à disques Oliver; faneur Centripède neuf; 3 wagons sur pneus; herse à finir; épandeur à fumier; banc de scie; balance; sleighs; semoir; banneau; traîne à roches; lot de paille; évaporateur de 3 pieds par 12 pieds; lot de chalumeaux; outils de hangar et quantité d'articles trop long à énumérer. Conditions: comptant. Pour informations, s'adresser à:

**GEORGES GOGGIN,**  
encanteur licencié bilingue de Plessisville  
Tél.: 362-2195




**M. Bertrand Lord**

**ADHÉSIONS:**  
Dépannage, assurance-accident, cautionnement, préparations de voyages, publications, etc...

**ASSURANCE-AUTOMOBILE:**  
- Boni pour non-sinistre,  
- Facilité de paiement sans intérêt,  
- Règlement rapide de réclamations.

**La Compagnie d'Assurance du Club Automobile de Québec**



**BERTRAND LORD,**  
Représentant  
380, rue Saint-François,  
Victoriaville  
Tél.: 758-1051

Sont également représentants du Club Automobile Québec:  
**M. Benoît Roy** Tél.: 752-2329  
**M. Maurice Houle** Tél.: 362-2177

27-6-72

**GARDERIE DE VICTORAVILLE**

**Le Petit Poucet** Enr.

**9, rue Bérubé, Place Marquis 2**  
**Victoriaville**  
**758-3751**

**OUVERT de 7h.30 le matin à 6h. le soir**

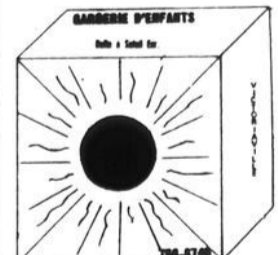
PERSONNEL: SPECIALISE et COMPETENT  
Puéricultrice, Jardinières éducatrices, aides dévoués.

**\$2.50 à la journée**  
**\$1.50 la 1/2 journée**

Programme SPECIAL pour la période des vacances!  
EDUCATIF sans être SCOLAIRE  
Excursions, Tours de poney, etc...

**Les enfants sont partagés en quatre groupes d'âge**  
**Le nombre est limité dans chaque groupe**  
**Climat idéal pour l'enfant qui désire des vacances de rêve !**

4-7-72



**GARDERIE ENFANTS**  
Bébé + tout le...

**AGE:** Tous les âges  
**HEURES:** 7.30 le matin à 6.00 le soir  
**TRANSPORT:** Gratuit, effectué par un chauffeur et un aide  
**PRIX:** \$2.00 par jour  
\$1.50 pour la demi-journée  
\$10.00 par semaine pour un enfant  
\$18.00 par semaine pour deux enfants  
\$25.00 par semaine pour trois enfants

**SECURITE:**  
Absolue et garantie.  
Un pédiatre visite régulièrement les enfants.

# VIDAL TIRE en collaboration avec



## Moreau Texaco Service

Bruno Moreau, prop.

390 Rue St-Francois

Victoriaville

Le service de mise au point est notre spécialité

Remorquage 24 heures

752-2595



## Garand Service

Jean-Guy Garand, prop.

Chemin de la Grande Ligne

Victoriaville

Nos spécialités: Débossage, peinture,  
remorquage mécanique

752-6941

et ses détaillants participants ont des

# OFFRES FRAPPANTES!

Regardez les EXPOS au réseau de Radio-Canada tous les mercredis soirs

## pneus ceinturés

# GOOD YEAR

# 25<sup>95</sup>

CHACUN  
E78 - 14  
Flanc noir

LE NOUVEAU PNEU CUSHION BELT DE GOODYEAR  
Le meilleur en fait de long millage, douceur de roulement et robustesse.  
Le détaillant Texaco vous offre ce pneu ceinturé à carcasse à plis en biais à prix très avantageux!

- Semelle à deux plis de cablé de polyester absorbant les chocs au maximum
- Les deux ceintures en fibre textile maintiennent la semelle bien à plat sur la chaussée prévenant le serpenement, cause d'usure
- Semelle enveloppante pour une meilleure maîtrise de la direction sur chaussée sèche ou mouillée et dans les virages
- Garanti par Goodyear sans limite de temps ni de milage

dimension	flanc noir	protéus
E78-14	\$25.95	\$28.95
F78-14 & 15	28.95	31.95
G78-14 & 15	31.95	34.95
H78-14 & 15	34.95	37.95

**VOTRE MEILLEUR ACHAT DE PNEU EN NYLON**

## SAFETY ALL-WEATHER

Voyez ces caractéristiques!

4 plis de nylon

# 19<sup>50</sup>

CHACUN  
7.75 - 14 et 15  
flanc noir

SAFETY ALL-WEATHER

- Dollar pour dollar, votre meilleur achat de pneu de sa catégorie.
- Quatre plis de cablé de nylon dans une robuste carcasse à plis en biais (non ceinturé).
- Semelle en caoutchouc Tufsyn prolongant la durée du pneu.

dimension	flanc noir	dimension	flanc noir	dimension	flanc noir
5.20 10	\$17.45	6.50 13	\$19.50	8.25 14	\$21.55
5.50 12		7.00 13		8.25 15	
5.20 13	\$18.10	7.35 14	\$19.50	7.75 14	\$24.65
6.00 12		7.75 14		8.55 14	
6.00 13	\$18.10	5.60 15	\$19.50	7.75 15	\$24.65
6.00 16		6.50 16		6.50 16	

Type à chambre



# Vidal Tire & Accessoires Inc.

89 Laurier Victoriaville - 752-9721



# propos d'alcide

## L'assemblée générale de la Caisse populaire

La Caisse populaire d'Arthabaska a tenu son assemblée générale annuelle à l'Hôtel de ville, récemment, avec une salle remplie. Un bon compte-rendu a déjà été publié à ce sujet.

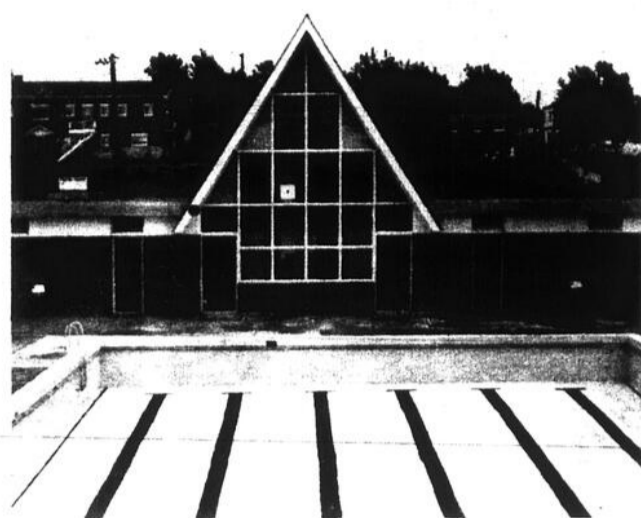
Voici quelques détails supplémentaires concernant les services que donne la caisse: Les dépôts d'épargne sont assurés jusqu'à un maximum de \$1,000, de même que le capital social; les prêts sur hypothèque et sur reconnaissance de dette sont assurés jusqu'à concurrence de \$25,000; la Caisse s'occupe de l'assurance-accident, préscolaire et scolaire, assurance-voyage, vend les billets pour loto-québec, fait la perception des comptes d'électricité, de téléphone et l'Office du crédit agricole; valeurs en garde, coffrets de sûreté et chèques de voyageurs.

Les comptes d'épargne méritent quelques mots d'explication. Lors de l'assemblée, il a été dit: "Puisque vous avez des 'trop-perçus' pourquoi chargez-vous si cher d'intérêt?" L'argent qui reste, est redistribué de différentes façons, notamment en donnant une ristourne aux emprunteurs. Disons aussi que le commerce de l'argent est comme tous les autres commerces et comporte un risque: il est donc difficile de prévoir le montant de bénéfice qui sera réalisé avant la fermeture des livres.

Une autre question posée à la même assemblée: "Pourquoi donner tout aux emprunteurs et rien aux épargnants, c'est-à-dire en augmentant le taux d'intérêt sur l'épargne? La caisse étant la propriété des épargnants, et ceux-ci ayant droit de dire leur préférence, la direction va étudier la suggestion, et prendra une décision à ce sujet.

On pourrait ajouter qu'il y a plusieurs taux d'intérêt pour ceux qui empruntent comme pour ceux qui prêtent. Le montant d'épargne courante assurable, étant de \$1,000, la balance peut être placée dans un dépôt à terme, qui paie mieux, selon la durée. Le taux d'intérêt a baissé; c'est ainsi que les corporations de ville ont déjà payé 9 et 9½ pour cent, et aujourd'hui le taux est de 7 et demi pour cent. Il ne serait guère logique que la Caisse paie un intérêt plus élevé que le taux courant.

Disons pour terminer que la personne qui prête ailleurs à 8 ou 9 pour cent ne peut faire de chèque sur ces prêts, mais sur un montant qu'elle doit garder à la caisse et qui porte intérêt à 3 pour cent; c'est pourquoi la Caisse est obligée d'avoir une certaine liquidité afin d'être en mesure de pouvoir rembourser tous les chèques qui lui sont présentés, et ce montant ne rapporte rien même si la caisse paie un intérêt de 3 pour cent.



COURS. — La nouvelle est maintenant officielle: M. Jean-Louis Laroche, instructeur responsable de la piscine, et Mlle Jocelyne Lemay, son adjointe, annoncent qu'il y aura un cours de moniteur-adjoint (leader) à la piscine cet été pour toutes les personnes âgées de 15 ans et plus, au 18 août 1972. Les personnes désirant suivre ce cours n'ont qu'à communiquer avec les responsables à 357-2458 ou se présenter à la piscine de l'OTJ avant le 1er juillet. Il y aura également le cours "médaille de bronze" qui sera donné avec le cours de moniteur-adjoint (leader). (Cliché L'Union)

## Au conseil de ville

### Parc Industriel

La firme Robichaud Electric Inc. a demandé les conditions exigées pour se construire dans le Parc industriel d'Arthabaska. Elle a été invitée à préparer les plans de ce qu'elle veut construire et demande sera faite au gouvernement qui a son mot à dire dans de telles constructions dans le Parc industriel.

### Résolutions

Une résolution a été adoptée à l'effet de demander au ministre concerné l'autorisation d'ouvrir une rue de 50 pieds, le long de la route 5, et d'autres rues, dans des secteurs résidentiels.

Une résolution a été adoptée à l'effet de contracter un emprunt de \$73,000 pour payer divers travaux publics exécutés sur certaines rues. Une résolution a été adoptée à l'effet d'homologuer un tronçon de l'avenue Belvédère, côté sud de la nouvelle route 5, laquelle doit rejoindre la nouvelle rue Crochetière, qui longe la rivière Gosselin.

A ce sujet, il est entendu que si la rue Belvédère ne peut déboucher sur la route 5 et la traverser, un nouveau nom devra être donné à cette partie homologuée, de manière à protéger le plan d'ensemble déjà préparé.

### Développement domiciliaire

La firme Immeubles Arcand Inc. qui s'est portée acquéreur de divers terrains (non tous) de la Société d'Immeubles des Bois-Francs, a demandé les services publics de façon à pouvoir com-

mencer à vendre des lots. Des plans détaillés doivent être présentés à la commission d'urbanisme pour étude, avant d'être adoptés par le conseil.

### Garage municipal

Avec l'augmentation de la machinerie dont la ville dispose présentement, il devenait urgent de construire un garage municipal, de façon à pouvoir protéger ces différents camions, tracteurs à neige pour les trottoirs, souffleur à neige, etc.

Une construction, en blocs de ciment, a donc été érigée sur un terrain de la ville, au Parc Industriel, avec sorties sur les rues de L'Union et du Parc Industriel.

### Divers

— La ville de Victoriaville remercie la ville d'Arthabaska pour le transfert de la somme de \$2,000 qui était destinée à la construction d'un campus au Collège de Victoriaville, somme qui sera utilisée pour le Pavillon Jean Béliveau.

— Requête des résidents de la rue Cloutier pour que leur rue soit asphaltée.

— La ville contribuera d'une somme de \$10 pour faire partie de l'Association des chefs pompiers.

— La ville a fait tracer une ligne blanche dans diverses rues de la localité.

— La Société d'histoire d'Arthabaska a remercié le maire J.-Robert Noël, ex-président de la fanfare (qui n'existe plus), pour le trans-

fert de la balance de ce compte à celui de la Société d'histoire à la Caisse populaire.

— MM. Bertrand et Clau-Lavigne, qui se construisent une maison-duplex, sur la rue Perreault, ont demandé les services publics, ce qui a été accordé.

## Police

Activités du département de la police durant le mois de mai 1972: Enquêtes pour accidents d'automobiles, 20; personnes blessées dans ces accidents, 19; personnes tuées, deux; dommages matériels approximatifs, \$100 et plus (18), \$21,875; moins de \$100, deux pour \$90; appels reçus pour plaintes ou informations, 526; appels reçus pour vol, trois; service d'ordre pour sépulture, six; service d'ordre à d'autres endroits, 27; un enfant perdu et retrouvé par la police; cartes décernées pour infraction au stationnement, huit; contraventions pour diverses infractions ou vérifications de véhicules, 28; une lettre de références donnée par le chef de police; patrouilles effectuées dans les rues de la ville, 150; lumières rapportées défectueuses, deux; nombre de milles fait par l'auto-patrouille, 2,616; appels, déplacements, voyages pour enquêtes, 23; plaintes reçues pour chiens, cinq; rapport d'accidents remis, huit; appels reçus pour vol de bicyclettes, deux.

C'est payant  
d'annoncer  
dans  
l'UNION

## Courts conseils de la Croix-Rouge

A cette époque de l'année où la majorité des citoyens pensent aux vacances sur le bord d'un lac ou d'une rivière, nous reproduisons les sages conseils que donne la Croix-Rouge concernant ceux qui se baignent:

Examinez le fond avant d'aller dans l'eau; ne nagez jamais seul; ne vous amusez pas dans l'eau avec des jouets gonflés d'air; gardez-les sur la plage ou ils ont leur place; portez une veste de sauvetage approuvée par le gouvernement lorsque vous faites du ski nautique; ayez un surveillant dans le canot; n'employez pas un moteur trop puissant; si l'embarcation chavire, crampez-vous et attendez de l'aide; installez-vous, assis ou à genoux, au fond du canot; apprenez à nager; apprenez à donner la respiration de secours; apprenez la nage de survie d'un moniteur diplômé du service aquatique de la Croix-Rouge.

## Le ROI de l'HABIT à Victoriaville



Jocelyn Jacob, gérant

Habit  
POUR  
Homme \$59.<sup>95</sup>

## L'Araignée

Louis-David Paré, prop.

Ensemble  
veston et  
pantalon sport  
\$59.95

(Stationnement Desjardins) Victoriaville

758-1332

Aussi au 27 St-Jean-Baptiste — Princeville

# Définition de prénom

**FELIX:**

**Caractéristiques:**

Voilà l'image même de la prévoyance et de la stabilité, homme d'intérieur, père de famille exemplaire, Félix est un de ces hommes, qui pensent avant tout à assurer à leur foyer une sécurité à toute épreuve. Adorant la musique classique, Félix passera souvent des heures entières perdu dans le fil de ses rêves, bercé par le charme envoûtant d'une musique douce et tranquille. Félix n'est pas fait pour brasser de grosses affaires, il sera en revanche le parfait employé modèle, celui sur qui on peut compter en toute confiance, mais son manque d'initiative sera toujours un handicap à son avancement personnel.

Côté amour, Félix n'est pas un passionné, c'est sûr, mais il sait aimer et peut faire le bonheur d'une femme et d'une famille, car il est sincère et loyal. Fidèle et constant dans ses affections.

**BONI CYCLISTES**

**VELETTE 39<sup>99</sup> DANS CARTON**  
**BICYCLETTE 24" POUR GARÇONS ET FILLES**  
 Modèle favori pour tous garçons ou filles! Finie rouge métallique avec garnitures blanches. Selle 2 tons - jantes, moyeux et guidons tous chromés. Freins à contre-pédalage.

**VELETTE 49<sup>99</sup> DANS CARTON**  
**BICYCLETTE POLO 20" POUR GARÇONS**  
 Exclusivité Western! Cadre console populaire avec fini rouge métallique. Gardeboue et garde-chaines chromés. Guidons surélevés. Poignées reluisantes et selle polo. Freins à contre-pédalage. Large pneu arrière de 20" à saillies. Un meilleur achat.

CANADA  
 PROVINCE DE QUÉBEC  
 DISTRICT D'ARTHABASKA  
 NO.: 3484-R

**COUR SUPÉRIEURE**

**DAME NICOLE ST-PIERRE-LABONTÉ**, ménagère, domiciliée à Saint-Norbert, comté d'Arthabaska, CRÉANCIÈRE

VS

**VICTOR VERHEYEN**, autrefois domicilié à 70 Stael, Ville d'Auteuil, Comté Laval, DÉBITEUR

**ORDONNANCE 139 C.P.C.**

Le soussigné, protonotaire de la cour supérieure du district d'Arthabaska, ordonne au débiteur de répondre à l'avis de 60 jours, donné en conformité de l'article 1040-A (C.C. enregistré au bureau d'enregistrement à Arthabaska le 15 mai 1972, sous le no 170986 et déposé au greffe de la cour supérieure dans ce dossier, dans les 60 jours à compter de la dernière insertion de la présente ordonnance.

Arthabaska, le 12 juin 1972  
 J.-F. PROVENCHER,  
 Le protonotaire.

CANADA  
 PROVINCE OF QUEBEC  
 DISTRICT OF ARTHABASKA  
 NO.: 3484-R

**SUPERIOR COURT**

**MRS NICOLE ST-PIERRE-LABONTÉ**, housewife, living in Saint-Norbert, Arthabaska County CREDITOR

VS

**VICTOR VERHEYEN**, formerly residing at 70 Stael, Town of Auteuil, Laval County, DEBTOR

**ORDER 139 C.C.P.**

The undersigned, protonotary of the superior court of the district of Arthabaska, gives order to the debtor to answer to the 60 day notice, given accordingly to article 1040-A (C.C. registered at the registry office of Arthabaska, on May 15, 1972, under number 170986 and filed at the clerk's office of the superior court of Arthabaska, in 60 days from the date of the last publication of the present order.

Arthabaska, June 12, 1972  
 J. F. Provencher,  
 PROTHONOTARY

**PNEUS DE BICYCLETTE**  
 Semelle profonde, renforcée de fil de fer. Double revêtements internes. Toutes les dimensions populaires.  
**1<sup>99</sup> CHAMBRES À AIR**  
 En caoutchouc butylique. Toutes les dimensions populaires.  
**99¢**

**ÉPARGNEZ SUR ACCESSOIRES CYCLISTES**

A. BARRE SISSY 48" - acier tubulaire chrome. Ajustable.	1 <sup>99</sup>	F. PHARE AVERTISSEUR - avec bouton de contrôle pour avertisseur. 2 piles "D" (en sus)	2 <sup>69</sup>
B. POIGNÉES DE GUIDONS -	25 <sup>¢</sup> pre	G. RÉTROVISEUR - Boitier chrome avec réflecteurs au dos. 2 1/4" x 5 1/2"	99 <sup>¢</sup>
C. SERPENTINS FLUORESCENTS	29 <sup>¢</sup> pre	H. CADENAS A CHAINES - avec cle	1 <sup>49</sup>
D. RUBAN DE GUIDONS - rouge, bleu, blanc ou argent. 2 rouleaux de 8'	39 <sup>¢</sup>	J. POMPE - plaquée nickel.	1 <sup>59</sup>
E. SONNETTE CHROMÉE 2 1/4" - avec motif St-Christophe.	55 <sup>¢</sup>		

<b>1<sup>89</sup></b> <b>COMPTEUR KILOMETRIQUE.</b> Enregistre le millage jusqu'à 10,000 milles. Pour roues 20" et 24"; ou roues 26", 27" et 28".	<b>1<sup>49</sup></b> <b>ENS. DE SIGNAUX</b> S'ajuste à l'arrière du vélo - Signaux de direction pour tourner: contrôlés sur guidons. Utilisez 2 piles "D" (en sus).	<b>1<sup>39</sup></b> <b>PHARE ARRIÈRE SURÉLEVÉ</b> S'ajuste sur les montants arrière de la selle polo. Utilisez deux piles "D". (en sus).	<b>1<sup>19</sup></b> <b>PANIER DE VELO</b> En polyéthylène robuste. S'ajuste sur toutes bicyclettes. 8 1/4 x 10 1/2 x 15". Couleurs assorties.	<b>1<sup>59</sup></b> <b>PORTE-BAGAGES ARRIÈRE</b> Pincas universelles qui s'attachent aux hauts arrière du cadre. S'ajustent sur toutes roues. En métal.
---	--	--	---	---

**WESTERN TIRE**

**LE CENTRE DU CYCLISME**

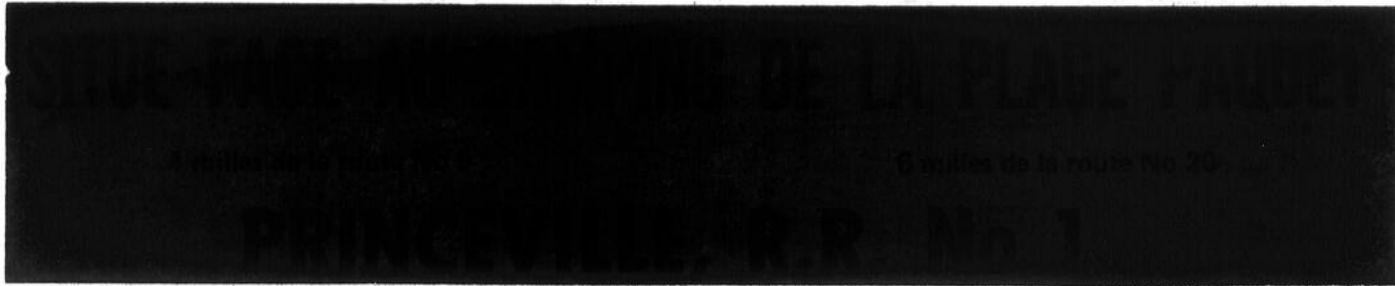
**30 PERREAU**

**VICTORIAVILLE**

**752-4401**

**J.C. Leblanc, prop.**

**CHARGEX**

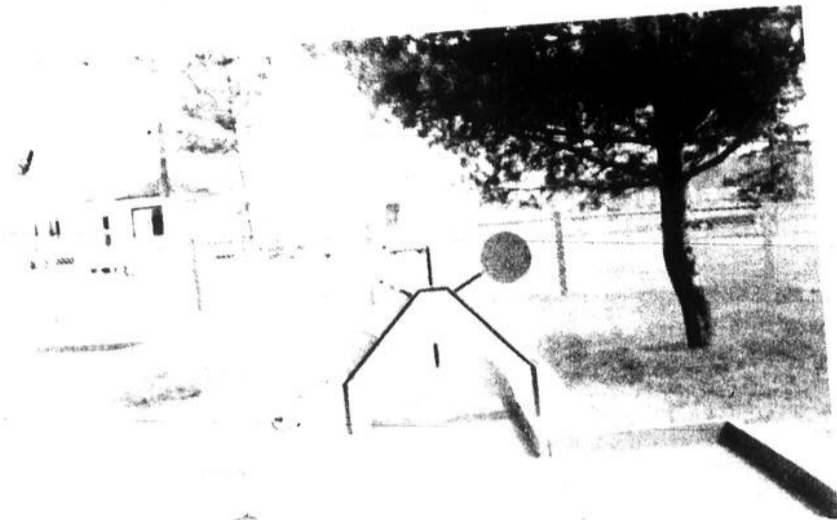


**GOL**  
*Mini*  
**DES BOIS P**

**POUR TOUTE LA FAMILLE**

**Mini golf unique en son genre dans la province**

**Vaste stationnement -**



Trou no 4, 1ère partie ( Le Moulin)



Trou no 6, 2e partie ( Le losange)



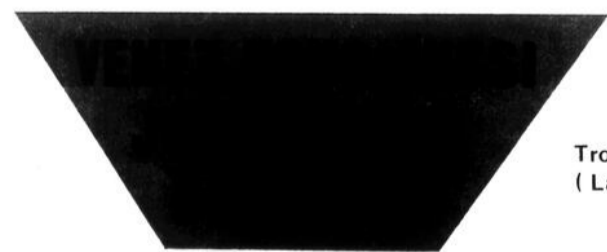
Vue d'ensemble du terrain magnif



Trou no 8, 1ère partie ( Le fer à cheval)



Trou no 3, 1ère partie (



Trou no 5, 2e partie ( La vallée du monstre)



**UN SPORT DE COMPETITION POUR LES**



**Princeville Auto Parts Inc.**  
 L. Bégin, prop.

185 St-Jacques est  
 Princeville - 364-5197  
 ou 364-5422

**Paquet Electric Enr.**

Reparation accessoires  
 Poêle Laveuse Sécheuse

47 Boisclair, C.P. 429  
 Princeville - 364-2464

**Le Marché Trans-Québec**

Epicier Boucher licencié

Princeville - 364-5146  
 ou 364-2545  
 Plessisville 362-7356

**Paquet Télévision enr.**

Motorola Quazar  
 Vente Réparation

157 St-Jacques Ouest  
 Princeville

Dans les cantons de l'Est  
**Camping Plage P**

A. Paquet, prop.

Roulottes - Tentes Restaur

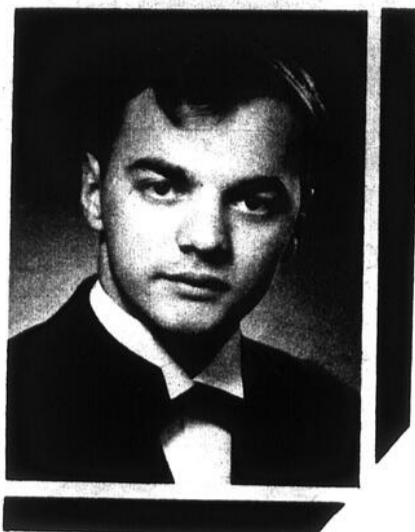
4 milles de la route No 5 Prince  
 6 milles de la route No 20

# GOLF MINIATURE

## BOIS FRANCS

J. BÉGIN PROP

ent - J. Bégin, prop.



Jean Bégin, prop.

**PRIX par pers. .75**

**pour les 18 trous**

**PRIX pour les jeux .50**

**Les jours de la semaine**

**et fin de semaine .75**

### GOLF MINIATURE des BOIS FRANCS

#### REGLES du JEU

PAS PLUS de 4 JOUEURS PAR GROUPE  
 LES JOUEURS MARCHENT SUR le TROTTOIR  
 LIMITE de 6 COUPS PAR TROU  
 NE PAS SAUTER de TROUS GARDER SA PLACE  
 BALLE PERDUES .50¢  
 BATONS CASSÉS 5.00  
 LAISSEZ PASSER LES JOUEURS PLUS RAPIDES  
 S.V.P UTILISEZ les POUBELLES Pour REBUS  
 PAS RESPONSABLE des ACCIDENTS  
 MERCI LA DIRECTION



terrain magnifiquement conçu

Trou no 1, 1ère partie  
(Les quilles dansantes)



Trou no 9, 1ère partie  
( Le totem)



ère partie ( Le traversier)



Trou no 2, 2e partie  
( Le réservoir)



Trou no 2, 1ère partie  
( Le triple choix)



### Raymond St-Pierre

Quincaillerie - Ferronnerie  
 Articles ménagers, Accessoires  
 électriques, Cadeaux, Jouets  
 Peinture, Articles de sport,  
 Matériaux construction

263 sud, rue St-Jean-Baptiste  
 Princeville - (819) 364-5180

### LES JEUNES ET LES MOINS JEUNES

#### ge Paquet

t, prop.  
 Restaurant - Baignade  
 Princeville - R.R. No 1  
 364-5753

#### Yvon Roy

ELECTRICIEN  
 40 Racine Ouest  
 Princeville - 364-5330

#### Taschereau Ready Mix Inc.

Manufacturier de tuyau de béton  
 et béton préparé "Ready Mix"  
 1436 St-Luc - Plessisville  
 C.P. 716 - 362-2470



"Stripes" sur autos  
 42, rue St-Charles  
 Princeville - 364-5368



170, Mgr Poirier, C.P. 205  
 Princeville  
 Atelier - 364-5331  
 Résidence - 364-2236

#### Au Cur-Du-Tu-Tu

Restaurant licencié 1150 sièges  
 cuisine québécoise et mets ita  
 liens SALLE A MANGER  
 "LA CHANTERELLE"  
 Réceptions Snak bar et terrasse  
 (65 places)  
 Pour réservation: 364-5636  
 Boul. Baril - Princeville

# ciné-critique

par Jean-Pierre Bastien

par Jean-Pierre Bastien

Après avoir travaillé pendant une dizaine d'années dans des assistanats cinématographiques de toutes sortes, David Lean s'unissait avec le scénariste Noël Coward pour réaliser son premier film de long métrage: CEUX QUI SERVENT EN MER (IN WHICH WE SERVE, 1942). Trois ans plus tard, la même équipe touchait un succès international tant du point de vue de la critique que de celui du public avec BREVE RENCONTRE (BRIEF ENCOUNTER, 1945). Ce film devait d'ailleurs laisser un souvenir important puisqu'il marqua le nouvel épanouissement du cinéma britannique. Suivirent quelques autres réalisations avant le PONT DE LA RIVIERE KWAI (THE BRIDGE ON THE KWAI RIVER, 1958). Ce film, une oeuvre dont le déploiement est d'une grandeur remarquable, s'inscrit à la filmographie de Lean comme un nouveau lancement qui devait donner par la suite LAWRENCE D'ARABIE (1962) et le film qui nous intéresse particulièrement, DOCTEUR JIVAGO (DOCTOR ZHIVAGO, 1966).

Déjà, dans le PONT, Lean avait posé les jalons d'une direction précise qui ne manifestait aucune recherche esthétique particulière, s'acharnant surtout à pousser à fond le cinéma tel qu'on le connaissait à l'époque (et encore actuellement) dans tout son traditionalisme. On retrouve cette caractéristique d'une façon plus que manifeste dans le DOCTEUR JIVAGO.

C'est à partir de l'oeuvre romanesque du même nom de l'écrivain soviétique Boris Pasternak que Lean mit en scène son JIVAGO. Cette adaptation se fait sentir assez brutalement puisque d'un roman anti-spectaculaire (dans le sens hollywoodien du terme) Lean a extirpé les moments les plus riches en couleur pour les développer dans un ensemble qui dure un peu plus de trois heures. C'est d'ailleurs devenu un lieu commun d'affirmer que celui qui a apprécié le volume de Pasternak trouve le film inférieur ou vice-versa. Mais cet énoncé n'est que le résultat d'impressions de la part des lecteurs-spectateurs. Ce qu'on peut retenir d'important dans une comparaison roman et film, c'est que l'intrigue se présente uniquement comme un prétexte pour Pasternak alors que pour Lean, c'est l'essentiel.

Les moyens mis à la disposition de ce film (\$11 millions US) lui ont permis d'aller chercher un nombre effarant de grands noms tels Omar Sharif, Julie Christie, Geraldine Chaplin, Rod Steiger, Alec Guinness et quelques autres. Le tout donne une énormité, une grandeur assez respectable; qu'on s'en remette à cette Russie qui a été reconstituée à Madrid et en Finlande!

Le récit, qui s'effectue à la première personne par l'entremise d'Evgraf, le demi-frère de Youri Jivago, permet d'alterner les deux usages du film: en premier, des reconstitutions et ensuite leur relation rendue possible par quelques prises de vue silencieuses. L'histoire racontée s'échelonne sur deux niveaux, dont le premier est la transformation de la Russie tsariste en République socialiste, et l'autre qui se veut à la quête du bonheur par le personnage de Jivago.

Cet ensemble nous est donné dans une trajectoire mélodramatique qui sensibilise le spectateur aux misères d'un grand peuple et aux liaisons de Jivago, sans pour autant le troubler.

Le point de vue historico-politique de la guerre et de la révolution est très mal défini et ne sert en fait que de toile de fond. Une personne non renseignée sur le sujet n'y verra que le tournant négatif, en identifiant révolution à pénurie de nourriture, de bois de chauffage, enrôlement forcé etc... On est loin de la grande vision des cinéastes soviétiques de la révolution qui prêchaient celle-ci avec une ferveur passionnée. Mais comme on ne pourrait demander à un Japonais de remplacer Pierre Perrault dans son travail sur l'île d'Alexis et de Marie Tremblay, on ne peut demander à Lean de poser un regard critique authentique sur la révolution des Soviétiques...

Le rythme, très lent, est dominé par l'image qui elle-même se fonde sur une esthétique très conventionnelle de la prise de vue. L'image luxueuse procure une certaine satisfaction à l'oeil du spectateur prenant ainsi un aspect rassurant. L'utilisation des couleurs est très bien définie, et c'est ainsi que le rouge se rapproche toujours du sens de la révolution (sang, drapeau communiste), le jaune de Lara (jaune étant la couleur de l'amour). Le tout est dominé par le bleu très foncé du tableau moscovite et le blanc de la neige. La notion du temps est marquée par l'écoulement des saisons (par exemple le passage de l'hiver à la verdure indiqué par la chandelle utilisée comme dégivreur). Les raccords sont très bien effectués, et en particulier celui où Jivago quitte le laboratoire (le professeur jette une lamelle de verre: le bruit provoqué s'amplifiera dans le bruit du tramway qui va accueillir Jivago).

La musique de Maurice Jarre, inspirée du folklore russe, présente un romantisme et une nostalgie très prononcés. Le thème se répète continuellement mais avec divers changements au niveau des instruments employés. Le thème de Lara revient constamment comme une obsession pour Jivago; d'ailleurs la musique suit le rythme d'évolution du personnage de Youri Jivago.

Au niveau du jeu des acteurs, notons cette passivité affreuse de Jivago (Omar Sharif) qui n'est pas du tout à la hauteur de la situation. Si la ravissante Julie Christie (Lara) ne relevait pas le tout, tant par ses traits de comédienne que ceux distribués par la nature, la chute de Sharif ne serait que flagrante. Tous les autres personnages, y compris Tania, sont bien secondaires par rapport à Jivago et Lara.

Les films à grand déploiement ont toujours marqué le point de congélation des grands noms de l'histoire du cinéma. Tous les réalisateurs y engouffraient leurs qualités de fascination et les perdaient. Si Lean y échappe, c'est de très peu. JIVAGO n'est, après tout, qu'un mélodrame. Mais un mélo qui jouit de la plus grande qualité de réalisation.

(En reprise au Cinéma Laurier à compter de vendredi le 30 juin).



CONCERTS POPULAIRES. — La série de concerts populaires présentée par la Fédération musicale de Victoriaville en collaboration avec le Mouvement Desjardins et plusieurs commerçants locaux a débuté mardi dernier alors qu'un premier était présenté sur le terrain de stationnement Desjardins, à Victoriaville. Le second de la série aura lieu ce soir, mardi le 27, au Parc Bois-Francs. On y présente la Chorale Lucien Dave-

luy (photo du haut), le Cercle musical (photo du centre), les Elites ainsi que certains orchestres populaires. C'est tellement plaisant à l'oreille qu'on est porté à vouloir y rester jusque très tard dans la soirée, comme ce bambin revêtu de son pyjama qui, avec un air bien gamin, fuyait sa mère pour entendre encore de la musique (photo du bas).

(Photos L'Union)



Dites à vos parents que vous voulez apprendre à nager MAINTENANT.



Rosaire Fournier prop.

Pièces pour camions et machineries lourdes

**INTERPROVINCIAL PARTS INC.**

26 Boul. de l'Artisan - Victoriaville - 758-1521

Pièces et Accessoires de Camions

VENTE - SERVICE  
INSTALLATION

DISTRIBUTEUR T/M  
TRAIL MOBILE  
PIECES BRANTFORD  
PIECES ELBRO  
& AUTRES





**CAFÉ:** Boire du café: relations sentimentales à leur meilleur. Café noir: Pour vous la vie a ses bons et ses mauvais jours. Café en grains: ménager votre équilibre nerveux.  
**CAGE:** En voir une: inquiétude. Y être enfermé: désir grandissant de liberté.  
**CAHIER:** Propres: votre pécule prend de la valeur. Sa-

les: laisser-aller.  
**CAISSE:** de bois: Vous entreprendrez un court voyage. Coffret de sécurité: situation financière précaire.  
**CAISSIER:** Manque de confiance en l'avenir.  
**CALCUL:** Réussite à parvenir au but.  
**CALECON:** On badine et cela vous met dans l'embarras.  
**CALENDRIER:** Le temps est

remboursé.  
**CAMELEON:** La vie est un éternel recommencement.  
**CAMION:** En voir un: votre fardeau vous semble bien lourd. En conduire un: la  
 votre bien le plus précieux, utilisez le au maximum.  
**CALEPIN:** Ne vous fiez pas trop à votre mémoire. Prenez des notes elles vous seront très utiles.  
**CALICE:** En voir un: votre foi est branlante. En voir plusieurs: vous cherchez le chemin de la vérité.  
**CALUMET DE PAIX:** En voir: nouvelles agréables. En fumer: désir de paix, de tranquillité.  
**CALVAIRE:** Vous endurerez patiemment une souffrance aigüe.  
**CAMARADE:** On vous rapporte une chose qui vous fait plaisir.  
**CAMBRIOLEUR:** En voir: on vous trahit. Etre soi-même un cambrioleur: un prêt ne vous sera jamais

remboursé.  
**CAMELEON:** La vie est un éternel recommencement.  
**CAMION:** En voir un: votre fardeau vous semble bien lourd. En conduire un: la

vie est belle que si on le veut bien.  
**CAMIONNEUR:** Vous recevrez un paquet.  
**CAMP:** On vous porte une amitié vive et sincère.

**CAMPAGNE:** Recherche de paix, et de solitude.  
**CANAL:** Rencontre agréable avec une personne de l'autre sexe.

## DEVENEZ OPERATEURS QUALIFIES

Préparez-vous un avenir, en apprenant à prix modique le métier **D'OPERATEUR DE MACHINERIE LOURDE.**

**OBJECTIF:** Plan de formation destiné aux personnes intéressées à manoeuvrer: **BULLDOZER, BACKDOZER, LOADER, BACKHOE, SCRAPER, DIPPER, STICK, BACK DIGGER, CRANE, DRAGLINE, GRADER, GRADALL.**

Offrant aux candidats éventuels l'occasion d'acquérir, de parfaire ou de renforcer l'entraînement pratique et théorique souhaité pour les fonctions de machinerie lourde, (tout terrain) et fonctions connexes de dépannage, d'entretien, de sécurité, etc....

Ces cours sont offerts aux personnes pensant avoir des aptitudes nécessaires pour tel métier.

Nous sommes détenteurs d'un permis d'Ecole Privée portant le **NO 557** du **MINISTRE DE L'EDUCATION** répondant aux normes aux critères exigés pour cette discipline.

**POUR INFORMATION SUPPLEMENTAIRE VEUILLEZ UTILISER CE COUPON:**

**L'INSTITUT D'OPERATEURS DE MACHINERIE LOURDE  
DU QUEBEC INC.**

2435, boul. Mercure, C.P. 608, Drummondville Sud.

NOM: ..... ADRESSE: .....  
 AGE: ..... TELEPHONE: ..... PERE: .....  
 MARIE/CEL: ..... ANNEE SCOLAIRE: .....

U.C.

## Voyage à Québec?

Dorénavant, vous pouvez aller à Québec par le Rapido du CN n'importe quel jour de la semaine. Confortablement. Et rapidement: en 1 heure 55 minutes seulement, vous êtes en plein coeur de Québec! Appelez le bureau des ventes-voyageur du CN à Drummondville pour obtenir tous les renseignements concernant les économies que vous réalisez grâce aux tarifs Rouges. Ou aux tarifs familiaux.

**HORAIRE DU RAPIDO:** Départ de Drummondville à 0904\* tous les matins.  
 Arrivée à Québec à 1059.  
 Départ de Québec à 1715, chaque jour.  
 Arrivée à Drummondville à 1905\* (\*arrêt facultatif)



**DISQUES**

**FESTIVAL WESTERN**  
**8 TRACKS CASSETTES**

Tous les "disques" et "cassettes" sont à prix spéciaux.

**CLAUDE BUDOIS ET SES MONTAGNARDS**  
**TI BLANC REGIMARD**  
**JOHNNY CASH**  
**ELVIS PRESLEY**  
**JAMES LAST**  
**RENE CARON**

**Regent**  
 194 Notre-Dame Est Victoriaville  
**STATIONNEMENT GRATUIT**

7 oz. liquide  
**VASELINE**  
 Lotion pour soins intensifs  
 Rég. \$1.09  
**SPEC. .88**

**ARMOIRE A RANGEMENT**  
**EMAILLE BLANC**  
 40 po. de haut

**VALISES** de voyageur en nylon imperméable couleur "marine", fermoirs sur les deux côtés **13.99**

**SERIE DE "TROIS VALISES"** nouveau modèle SPEC. le set **37.88**

Autre modèle régulier en spécial à le set **28.88**

Se vendent séparément aussi

# Couples et familles



## Quand il y a lui et moi

Quand lui n'achève pas son travail, je me dis, il est paresseux;  
 Quand, moi je n'achève pas mon travail, c'est que je suis trop occupé, trop surchargé.

Quand lui parle sur quelqu'un, c'est de la médisance;  
 Quand moi je le fais, c'est de la critique constructive.

Quand lui tient à son point de vue, c'est un entêté.  
 Quand moi je tiens à mon point de vue, j'ai de la fermeté.

Quand lui prend beaucoup de temps à faire quelque chose, il est lent,

Quand moi je prends beaucoup de temps à faire quelque chose je suis soigneux.  
 Quand lui est aimable il doit avoir une idée derrière la tête.

Quand moi je suis aimable je suis vertueux.  
 Quand lui est rapide pour faire quelque chose, il est négligé,  
 Quand moi je suis rapide pour faire quelque chose, je suis habile.

Quand lui fait quelque chose sans qu'on lui dise, il ne se mêle pas de ses affaires.  
 Quand moi je fais quelque chose sans qu'on me le dise, j'ai de l'initiative.

Quand lui défend ses droits c'est un mauvais esprit.  
 Quand moi je défends mes droits, je montre du caractère.

**OUI, C'EST BIEN ÉTRANGE!**  
 Y. Blondel

## Viens... Viens...

"Viens!... N'oublies pas que ce sont les gouttes d'eau qui alimentent le creux des ruisseaux. Si les ruisseaux savent trouver la mer, Peut-être trouverons-nous la Lumière!"  
 Jacques Michel

Viens partager ton bonheur! Toi, viens me dire comment tu fais pour être heureux au jour d'hui. En as-tu connu des difficultés dans ta vie? Comment as-tu fait pour les surmonter? Toi, tu aimerais que quelqu'un t'écoute, quelqu'un qui entende ta voix?

Viens, je t'écoute, je t'attends.  
 "Peut-être trouverons-nous la Lumière!"

Écris à:  
 Couples et Familles  
 C.P. 518  
 Victoriaville, P.Q.

## Suffit pas de vivre!

Une de mes grandes amies m'a demandé: "Pourquoi t'écrirais pas un article, "cela fait déjà deux mois. Dans le temps, je ne me sentais pas encore prête. Eh bien aujourd'hui, là c'est vrai. J'ai été hospitalisée il y a une semaine et j'ai réfléchi beaucoup sur ce sujet lors de mon hospitalisation. J'ai été tellement gâtée de tous bords, tous côtés que ça me faisait mal au coeur de voir ma compagne de chambre qui n'avait pas même une carte, rien. Pour ma part, j'essayais de l'encourager.

On dit souvent qu'il y a plus de joie à donner qu'à recevoir. Ceux qui en ont fait l'expérience savent que c'est vrai, le don de soi autour de soi. Partager avec ceux qui sont dans le besoin ou dans le malheur. Prendre ses responsabilités dans sa famille, son milieu de travail. Cesser de se plaindre à propos de tout et de rien. Enfin accepter de souffrir un peu pour que les autres souffrent moins.

Allons ensemble, soyons des semeurs de vie en commençant par notre foyer. Pour ma part je peux vous dire que je suis heureuse, j'ai un bon mari et le Providence m'a gâtée en m'envoyant trois beaux enfants et sur ces trois, j'ai des jumeaux. J'essaie d'être une bonne mère et donner à mon alentour et goût de vivre. Cela n'appauvrit pas, mais dilate le coeur. C'est une sorte d'oxygène nécessaire à la vie.

On peut donner beaucoup même quand on ne possède rien. Il n'est pas nécessaire d'être riche pour aider les autres à vivre. C'est facile d'être des semeurs de vie! Essayez vous allez voir, un sourire, un bonjour, une poignée de mains sincère, une visite etc. etc... Il ne suffit pas d'avoir toujours le signe de piastre pour donner. Cherchez autour de vous un coin où semer quelques grains de bonheur. Oubliez ce que les autres vous doivent pour penser à ce que vous devez aux autres. Faites passer votre devoir avant vos droits et vos préoccupations. Respectez la personne et le bien du prochain. Engagez-vous à faire respecter la paix.

Pour vivre, il faut aimer.  
 Pour aimer, il faut donner.

On arrive à faire tout ça avec les grâces du Seigneur. Je profite de l'occasion pour remercier tous ceux qui ont fait quelque chose pour moi lors de mon hospitalisation, ça m'a fait chaud au coeur.

Gros Merci  
 Mme Yolande Gingras

## Vie quotidienne

Notre dernière chronique avait posé la question: — Quels sont les objets qui traînent et qui les ramasse le plus fréquemment à la maison?

Voici le résultat de nos observations et les réponses reçues: Non signé: le linge sali, les serviettes, débarbouillettes, savon après le passage du mari dans la salle de bain. Les souliers sous le lit, les pantalons sur la chaise. Qui range tout?... l'épouse.

Ginette: Ramasser les chaussures et les journaux, ça me fait penser aux litanies qu'on récitait autrefois; c'est toujours la même chose et ça ne finit plus!

Lise: En essayant de répondre à cette question, j'ai constaté qu'il y avait bien des petites choses que je laissais traîner chez moi à part celles de mon mari et de mes enfants que j'ai renoncé à les énumérer. Cela m'a cependant fait réfléchir.

Louise: Une paire de souliers sous le bahut et quelques paires de pantalon dans la chambre. Je range ces vêtements, parfois c'est mon mari. Les enfants rangent leurs jouets et vêtement même si je dois leur renouveler la mémoire.

Michel: Les autres disent que ma chambre est en désordre. Mais je sais exactement où se trouve chaque chose. Pour moi c'est l'essentiel.

**LE MARI SPORTIF...**

Chérie, veux-tu Peindre La clôture, Tondre Le Gazon, et Laver Les Vitres, Moi J'vais Faire UN PUTE GOLF...

Chérie répond: "Si je suis capable de Tondre le gazon, Laver les vitres et peindre la clôture, je suis aussi capable de jouer au Golf... ATTENDS-moi, je Te suis!..."

Marie-Lou

# quoi qu'ils en disent...

# QUOI QU'ILS EN DISENT

## Certains étudiants ramassent \$120,000



**CONCOURS.** — Le Dr René Jutras, président de la Chambre de commerce de Victoriaville, a remis à certains étudiants de l'École commerciale d'Arthabaska, de la Régionale des Bois-Francs, des prix pour leur succès remporté à l'occasion du concours sur les trans-

actions boursières. Dans l'ordre, ce sont M. Lionel Dumont, professeur en administration, Michel Anctil, étudiant, le Dr Jutras, Raymond Cloutier, membre de l'équipe qui a remporté les honneurs du concours, et René Bédard, un autre étudiant. (Photo L'Union)

**ARTHABASKA.** — Un groupe d'étudiants de l'École commerciale de la Régionale des Bois-Francs, à Arthabaska, a terminé avec succès un cours sur la bourse, à un point tel qu'en moins de trois mois, certains d'entre eux ont réussi, fictivement, à accumuler des gains totalisant près de \$120,000.

Une première équipe, celle composée de Alain Michel et Raymond Cloutier, a joué à la bourse avec un capital fictif de \$50,000 au départ, et à la fin du cours qui avait

été mis sur pied par la Chambre de commerce de Victoriaville en collaboration avec certains courtiers en valeur de la région, a réussi à elle seule à accumuler un gain fictif de \$40,000 et ce, après avoir récupéré totalement le capital inscrit.

Une deuxième équipe, celle composée de Lina Turgeon et Michel Anctil a réussi à ramasser des profits nets de \$39,000 alors qu'une autre équipe, celle-ci formée de René Bédard, Claude La-

pointe et René Turcotte, a pour sa part accumulé des profits de l'ordre de \$34,000.

Un total de 23 équipes ont participé à cette initiative nouvelle qui, selon les informations, s'est avérée une expérience enrichissante pour tous les participants. Ce concours, puisque des prix en argent avaient été mis à l'enjeu par la Chambre de commerce de Victoriaville, avait pour but d'ouvrir l'intérêt des étudiants vers les affaires de la bourse.

## Analyse des outils de gestion

**VICTORIAVILLE.** — Depuis deux ans les techniques administratives du Cégep de Victoriaville ont connu un essor considérable. Après la création d'une coopérative étudiante, d'un comptoir de Caisse populaire de Victoriaville dans le Cégep et d'une visite dans l'Ouest afin d'étudier le coopératisme dans le cadre du programme Perspectives-Jeunesse 1971, un nouveau projet pour 1972 vient de débiter!

Le but de ce travail consiste en une analyse des outils de gestion existants déjà dans la petite et moyenne entreprise de la région et suite

aux données recueillies, il y aura structuration d'un cours pouvant être dispensé par le service d'Éducation permanente et d'autres types d'information, en collaboration avec le Conseil de Développement et le Centre des Dirigeants d'Entreprise.

Tous ces moyens auront pour but de faire connaître de nouveaux outils de gestion et améliorer s'il y a lieu, le milieu ambiant de l'entreprise. D'autres objectifs sont aussi à atteindre, soit de faire connaître aux gens le nouveau cours de techniques administratives et tout ce que représente l'E-

ducation permanente. De plus, les six étudiants y participant pourront expérimenter individuellement le fait d'étudier durant deux mois d'été par année, car ce projet est une suite logique du cours suivi au Cégep.

L'entreprise deviendra donc un nouvel outil pédagogique pour l'étudiant, et elle pourra même retirer de ce projet des idées innovatrices favorisant son dynamisme.

Cette collaboration devient de plus en plus nécessaire aux deux sphères d'activité que représentent l'école et le monde du travail; car théorie et pratique se doivent de vivre côte à côte dans ce mouvement d'évolution dans la société moderne. Avec l'appui du responsable des techniques administratives, M. Gerald Boyer, une autre réussite a été enregistrée par l'acceptation du projet Perspectives-Jeunesse "Hausse de la productivité régionale".

Les étudiants participant à ce projet sont M. Jean-Claude Métivier, responsable, Suzanne Vachon, assistante responsable, Francine Therrien, Martine Côté, Yvon Habel, et François Boisjoli. Un montant de \$5,950 a été offert pour défrayer le coût de ce travail de dix semaines.

**C'est  
payant  
d'annoncer  
dans  
L'UNION**

## Cégépiens dans l'Est

**VICTORIAVILLE.** — Ces jours-ci, un groupe de quinze étudiants du Cégep de Victoriaville participent à un voyage dans les provinces maritimes, voyage organisé par Tourbec en collaboration avec la division des voyages-échanges du Secrétariat d'état canadien.

Ces étudiants auront l'occasion de connaître davantage les différentes régions des Maritimes, de rencontrer les

gens qui y vivent tout en passant des vacances agréables dans les coins les plus pittoresques de ces provinces de l'Atlantique: la péninsule de Shippagan, le foyer acadien de Moncton, le versant nord de l'île du Prince-Édouard et le Cabot Trail en Nouvelle-Écosse. Le voyage est d'une durée de treize jours.

Contrairement à la coutume des voyages organisés, les jeunes participants ont l'occasion de bâtir eux-mêmes leur programme et de choisir les activités qui les intéressent; il s'agit en somme de "leur voyage".

C'est pour cette raison que les organisateurs ont choisi les minibus comme moyen de transport, ce qui peut assurer une plus grande mobilité en groupe; les personnes ressources sont des étudiants universitaires ou des jeunes travailleurs qui agiront surtout à titre d'animateurs du groupe.

Les étudiants du Cégep de Victoriaville qui participent à ce voyage sont Gisele Desharnais, Johanne Morasse, Isabelle Frappier, Jocelyne Comtois, Louise Blais, Pierre Labbé, Christian Beauchesne, Alain René, Luce Dubois, Pierrette Ruel, Claude Bélanger, Roch Lamothe, Jean-Denis Croteau, Serge Plante et Monique Levasseur alors que M. Gilles Roux est le guide.

cole Albert Morissette, accompagneront le groupe de jeunes voyageurs dans leur voyage dans l'Ouest.

Les élèves de la Régionale des Bois-Francs qui pourront participer à cet échange interprovincial sont: Johanne Babin, de Victoriaville, Hélène Charland, de Victoriaville, Hélène Couture, de Warwick, Johanne Dionne, de Warwick, Josée Dubois, Lucie Dufresne et Lorraine Desharnais, toutes trois de Victoriaville, Denise Landry, de Saint-Albert, Danielle McMahon, de Princetown, Jocelyne Ouellet, de

(suite à la page 21)

## 21 étudiants dans l'Ouest

**VICTORIAVILLE.** — Comme par les années passées, la Commission scolaire régionale des Bois-Francs qui organise en collaboration avec le Service des jeunes voyageurs du Québec un échange inter-provincial, aura l'occasion de recevoir 21 étudiants de Winnipeg, Manitoba, durant la période s'échelonnant du 20 au 31 juillet prochain.

Par ailleurs, soit onze filles et dix garçons de la Régionale des Bois-Francs, visiteront Winnipeg et sa région durant la période entre le 5 et le 15 juillet.

Le coordonnateur régional des échanges d'étudiants, M. Raymond Charbonneau, fait savoir dans un communiqué de presse que contrairement aux années passées, la formule mise en application cette année sera celle de "foyer à foyer". Il est à noter par ailleurs que M. Alain Hains, professeur au secteur commercial, ainsi que Mlle Micheline Messier, professeur à l'é-



**APPARTEMENTS À LOUER**

Appartements à louer, 2 1/2 pièces, meubles, chauffés. Libre immédiatement situés au 365 est, Notre-Dame, Victoriaville. Tél.: 752-7554, Victoriaville ou 357-2338 - 357-2477, Arthabaska. 27-6-72-j.n.o.

J'aurais un appartement à louer, entrée privée, dans un bas, meuble, éclairé, chauffé, chambre de bain au complet, près de tout. Libre immédiatement. S'adresser à 144 rue Désiré, tél.: 752-5048, Victoriaville.

Appartement à louer, 4 1/2 pièces, meuble, chauffé, électricité, eau chaude fournie, refait à neuf. Bien situé, au centre-ville par rapport aux endroits publics. 19-A Lavigne. Comprend salon, cuisine, salle de bain, chambre à coucher avec cabinet de travail y attendant, entrée personnel avec balcon. S'adresser à 19 rue Lavigne, tél.: 752-7272, Victoriaville. 27-6-72-j.n.o.

Appartement à louer, meublés, style colonial, boudoir, cuisine, complète, chambre de bain complète, bain et douche, eau chaude fournie, situés à 33 Saint-Jean-Baptiste, en haut de la Régie des Alcools. Signalez 752-9884, après 5 heures. Victoriaville. 11-5-71-j.n.o.

Du 22 au 66 rue Lafrance, Victoriaville, appartements modernes, Colonial, tapis mur à mur, salle de bain et cuisinette personnelles, confort, tranquillité et distinction. 1 1/2 et 2 1/2 pièces, meubles à partir de \$80.00 par mois. Chauffé, éclairé, électricité et câble de T.V. fournis. Service de conciergerie et buanderie, stationnement facile. Tél.: 752-6893 ou 752-5014 Victoriaville, ou 369-9324, Saint-Norbert. 18-1-72-j.n.o.

Luxeux appartement à louer, meuble 2 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, au Centre-Ville. Tél.: 752-4722, Victoriaville. 22-2-72-j.n.o.

Appartement à louer, 1 1/2 pièces, meubles, chauffés, éclairés à 64 Des Erables, Arthabaska. 2 1/2 pièces à 28 rue Campagna, Victoriaville. S'adresser à 28 Campagna, tél.: 752-2355, Victoriaville. 7-3-72-j.n.o.

Appartements à louer, 1 1/2, 2 1/2 et 3 1/2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, tapis mur à mur, câble fourni. S'adresser à 18 Beauchesne, M. Gerard Darnault, tél.: 357-2320, Arthabaska. 25-4-72-j.n.o.

Appartement à louer, meuble, au centre-ville, entrée privée. Tél.: 752-5124 ou 752-2511, Victoriaville. 16-5-72-j.n.o.

Appartement à louer, 1 1/2 et 2 1/2 pièces, modernes, meublés, bain et douche, chauffés, entrée TV, service de laveuse-sécheuse. Stationnement grand parterre, deux entrées, tapis, thermostat individuel, eau chaude, situés à 99 rue Perreault, tél.: 752-2892, Victoriaville. 6-6-72-j.n.o.

Appartement à louer, 4 1/2 pièces, meuble en neuf, chauffé, eau chaude fournie, éclairé, situé à Victoriaville, paroisse Sainte-Famille. \$125.00 par mois. Tél.: 357-8098, Arthabaska. 30-5-72-j.n.o.

Appartement à louer, 2 1/2 pièces, meuble, chauffé, éclairé, câble de T.V., situé à 4 rue Poisson, Arthabaska. Libre le 17 juin. S'adresser à 357-2109, Arthabaska. 30-5-72-j.n.o.

Appartement à louer, 2 1/2 pièces, chauffé, meuble, éclairé, endroit tranquille, salle de bain et douche, très propre, près du centre-ville. Libre immédiatement. Tél.: 752-7481, Victoriaville. 6-6-72-j.n.o.

Appartement à louer, s'adresser à 11 rue Tourigny, tél.: 752-9094, Victoriaville. 6-6-72-j.n.o.

Appartement à louer, meublés, très modernes, 3 1/2 pièces, TV et câble fournis, thermostat individuel, situés à 64 Desjardins, près de la Utex. Libre immédiatement. S'adresser à 357-2351, Arthabaska ou Station Champlain, tél.: 758-8058, Victoriaville. 9-5-72-j.n.o.

Appartement à louer, 3 pièces, meuble, chauffé, éclairé, situé au centre de la ville CHAMBRE, usage de cuisine, entrée privée. S'adresser à 15 rue Saint-Louis, tél.: 752-2923, Victoriaville. 7-3-72-j.n.o.

Appartement à louer, meuble, moderne, avec tapis, éclairé, chauffé, eau chaude fournie. S'adresser à 84 rue Perreault, tél.: 752-5175, Victoriaville. 30-5-72-j.n.o.

Appartement à louer, meuble, chauffé, situé au centre de la ville. Pour informations: 752-6096, Victoriaville. 13-6-72-j.n.o.

Appartement à louer, meuble grand 1 1/2 pièces, chambre de bain personnel, laveuse-sécheuse. Stationnement facile, situé à 421 est, Notre-Dame. S'adresser à 1 rue de l'Exposition, tél.: 752-6456, Victoriaville. 20-6-72-j.n.o.

Appartement à louer, 2 1/2 pièces, chauffé, meuble, éclairé, entrée libre. \$20.00 par semaine. Situé à 4 rue Edouard, tél.: 758-1647, Victoriaville. 13-6-72-j.n.o.

**APPARTEMENTS À LOUER**

Appartement à louer, 1 1/2 pièces, meuble à neuf, chauffé, insonorisé, tapis mur à mur, eau chaude fournie, câble de TV fournie, situé en plein centre-ville, Place Perreault. Tél.: 752-4401, au magasin Western Tire (pour visiter), Victoriaville. 13-6-72-j.n.o.

**LOGEMENTS À LOUER**

Logement à louer, 4 1/2 pièces, à Princeville, chauffé, eau chaude fournie à l'année. Tél.: 758-1320, Victoriaville. 28-3-72-j.n.o.

Logement à louer, 4 1/2 pièces, complètement meublé, situé à Victoriaville, paroisse Sainte-Famille, chauffé, eau chaude fournie. \$125.00 par mois. Tél.: 357-8098, Arthabaska. 11-4-72-j.n.o.

Logement à louer, 5 1/2 pièces, près de la Rubin, le plus moderne en ville, chauffé, eau chaude fournie, installation de laveuse-sécheuse, belle grande chambre de bain avec vanité. Libre le 1er mai. S'adresser à 758-8093, Victoriaville. 4-4-72-j.n.o.

Logement à louer, 5 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, entrée laveuse-sécheuse, plancher recouvert. Libre le 1er mai. Situé rue Labbé. S'adresser à 752-9244 ou 758-1019, Victoriaville. 7-9-71-j.n.o.

Logement à louer, 4 appartements, libre le 1er juin. S'adresser à L. Thérien Inc., le jour au bureau à 752-2341 et le soir à sa résidence à 752-2846, Victoriaville. 18-4-72-j.n.o.

Logement à louer, 4 1/2 pièces, à Victoriaville, paroisse Sainte-Famille, chauffé, eau chaude fournie, \$100.00 par mois. Tél.: 357-8098, Arthabaska. 11-4-72-j.n.o.

Logement à louer, 5 1/2 pièces, libre le 1er août, route 5, à 1 mille de Warwick, vers Arthabaska. Chauffé, eau chaude fournie, entrée laveuse-sécheuse. Tél.: 358-2544, Warwick. 20-6-72-j.n.o.

Logement à louer pour le 1er juillet, 4 pièces. Tél.: 752-6145, Victoriaville. 4-7-72.

Logement à louer, 5 1/2 pièces, chauffé, électricité fournie. Libre le 1er juillet, situé à 150 Gaulin, Princeville. Tél.: 364-2520, Princeville, après 5:30 heures. 758-8403, Victoriaville. 20-6-72-j.n.o.

Logement à louer, meuble, chauffé, électricité fournie. Libre le 1er juillet, situé à 150 Gaulin, Princeville. Tél.: 364-2520, Princeville, après 5:30 heures. 758-8403, Victoriaville. 20-6-72-j.n.o.

Logement à louer, 4 1/2 pièces, entrée laveuse-sécheuse, fournaise comprise. Prix: \$78.00 par mois. S'adresser à 752-2548, 12 rue Guay. Libre le 1er septembre. 28-7-72.

Logement à louer, chauffé, grand boudoir, cuisine, chambre de bain, chambre à coucher et gardes-robe. Tél.: 758-1555, Victoriaville. 27-6-72.

Logement à louer, demi sous-sol, 3 1/2 pièces, entrée laveuse-sécheuse, tapis. Libre le 1er juillet. S'adresser à 177 rue Emile, Victoriaville. 4-7-72.

Logement à louer, 5 pièces, entrée laveuse-sécheuse, avec sous-sol, entrée privée avec abris d'auto. Libre le 1er juillet. Tél.: 752-9844, Victoriaville. 27-6-72.

Logement à louer, à Arthabaska, 4 1/2 pièces et chambre de bain complète. Libre le 1er juillet 1972. Tél.: 357-2334, Arthabaska. 27-6-72.

Logement à louer, 5 1/2 pièces, chauffé, stationnement, asphalté, cave au sous-sol, situé à 89 rue Rouleau, app. 5, près du Golf. S'adresser à Germain Jacques, 9 Saint-André ou 752-6221, Victoriaville. 20-6-72-j.n.o.

Logement à louer, 4 1/2 pièces, chauffé, entrée laveuse-sécheuse. Libre à discuter. 85 Laurier, Victoriaville, situé en haut du magasin Vidal Tire. Tél.: 752-9721 ou 752-7522, Victoriaville. 20-6-72-j.n.o.

Logement à louer, chauffé, pouvant servir de bureau, comprenant 6 pièces, plus salle de bain et cuisinette. Libre le 1er juillet. Tél.: 752-2184 entre 5 et 7 heures ou 752-9463, Victoriaville. 27-6-72.

Logement à louer, 2 chambres à coucher, salon, chambre de bain, grande cuisine, salorium. Tél.: 752-5523, Victoriaville. 4-7-72.

Logement à louer, 4 pièces, plus chambre de bain. Libre le 1er juillet. Situé à 75 rue Lafrance, Victoriaville. S'adresser à 5 rue Boulanger, Victoriaville. 27-6-72.

Logement à louer, 4 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, très moderne. \$95.00 par mois. Libre le 1er août. S'adresser à 22 rue Champagne, app. 5, tél.: 758-1387 ou 357-8424. 4-7-72.

Logement à louer, 4 1/2 pièces, dans un 2ième, entrée laveuse-sécheuse, pour couple sans enfant, chauffage électrique. Libre le 1er septembre. S'adresser à 240 rue Blais, tél.: 752-4738, Victoriaville. 27-6-72.

**CARTES PROFESSIONNELLES**

TÉL. 358-2875  
169 St-Louis  
**NOTAIRE**  
*Raymond Pierre Gingras*  
Sec.-trés. Ville de Warwick  
C.P. 332 - Warwick, Qué.

Me GUY GAGNON  
B.A., LL. L.  
Me GILLES GAGNON  
B.A., LL. L.  
Associé:  
Me JEAN TETREAU  
B.A., LL.B., STG. D.  
SYNDIC LICENCE  
**GAGNON & GAGNON**  
VICTORIAVILLE - 231 EST, NOTRE DAME - 752 9915  
DAVELUYVILLE - 146, RUE PRINCIPALE - 367 2855  
PLESSISVILLE - 1558, AVE. ST-LAURENT - 362 7314

**Perron & Côté**  
NOTAIRES  
51-53 Ave Laurier 357-2138 Arthabaska  
Claude Perron, B.A., LL.L., Jacques Côté, B.A., LL.L.  
Ré: 758-1443

**Me Jean Lemay, B.A., LL.L.**  
Notaire  
C.P. 338 - Tél.: 358-2359  
19 St-Joseph - Warwick, Qué.

**Claude Pinard**  
AVOCAT  
Bureau: 146 est, rue Notre-Dame  
Résidence: 95 Campagna  
Tél.: 752-5543  
Tél.: 752-6622  
VICTORIAVILLE

**Denault, Allard & Beaudet**  
AVOCATS  
Me Pierre Denault, B.A., B.Sc. Pol., LL.L.  
Me Jules Allard, B.A., LL.L.  
Me Pierre Beaudet, B.A., LL.L.  
120 est, Notre-Dame - Victoriaville  
758-8251 752-4529

Coopérative d'Assurance  
\* Vie  
\* Salaire  
\* Maladie  
\* Epargne  
\* Plan de pension  
**La Société des Artisans**  
Ludger Martin  
15 Saint-Denis - Victoriaville - 752-6194

Tél. Magasin : 752-4484 Résidence d'été: 752-6969  
**Wellie Roy**  
SPECIALITES: Puits artésiens, Puits d'ascenceur jusqu'à 30 pouces de diamètre - 4 puissantes machines neuves au service du public.  
VENTE et INSTALLATION de Pompes de tous genres - OUVRAGE GARANTIE -  
9 Saint-François Victoriaville

**Rouleau, Potvin, Pellerin & Cie, C.A.**  
Comptables Agréés  
117 est, Notre-Dame  
Case Postale 36  
Tél.: 758-3161  
Roger Rouleau, C.A.  
Jacques Potvin, C.A.  
Yvon Pellerin, C.A.  
VICTORIAVILLE, Qué.

**Victor Paul**  
Comptable agréé  
146 est, Notre-Dame Tél.: 752-5802  
Résidence: 474 ouest, Notre-Dame - 752-2915  
Victoriaville

**Roy, Desrochers & Dumont C.A.**  
Comptables Agréés  
142 est, Notre-Dame  
Case Postale 188  
Tél.: 758-1544  
Jean Roy, c.a., syndic  
René Desrochers, c.a.  
Donald Dumont, c.a.  
René Pellerin, c.a.  
VICTORIAVILLE, QUE.

**Michel Lemire**  
Comptable Agréé  
33 St-Joseph - 358-2957 - Warwick

**Paul-Henri Labbé**  
OPTICIEN D'ORDONNANCE  
LUNETTES - VERRES  
DE CONTACT  
Appareils de surdité  
**MAICO** Représentants  
Paul-H Labbé - 281 est, Notre-Dame - 752-4646

**Jean-Denis Côté, o.d.**  
OPTOMETRISTE  
- Verres de contact -  
117, est Notre-Dame - Apt. 1 - Victoriaville

**Réal Breault, o.d.**  
OPTOMETRISTE  
Examen de la vue - Lunette - Verre de contact  
120 est, rue Notre-Dame - Victoriaville  
(Edifice Auger & Fils) 758-8300

**Raoul L'Heureux**  
ASSUREUR-VIE  
L'Assurance-Vie "Northern"  
35, rue Saint-Joseph - Warwick

SPECIALISTE EN ASSURANCE AUTOMOBILE  
\* Modes faciles de paiement sans frais  
\* Boni pour non-sinistré  
\* Règlements rapides des réclamations  
LA COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CLUB AUTOMOBILE DE QUÉBEC  
**BEN ROY**  
Représentant  
189 rue Désiré Victoriaville 752-2329

# Nouvelle brève

Les fermières de Sainte-Hélène de Chester préparent un exposition pour le mois d'août. Mme Paul Chauvette, présidente, a invité les membres à préparer des exhibits pour cette manifestation dont la date sera bientôt déterminée.

## LOGEMENTS À LOUER

**Logement à louer, 4 1/2 pièces, complètement meublé, situé à Victoriaville, paroisse Sainte-Famille, chauffé, clair, eau chaude fournie. \$125.00 par mois. Tél.: 357-8098, Arthabaska. 11-4-72-j.n.o.**

**Logement à louer, 3 pièces, meublé, avec chambre de bain, entrée privée, pres des Ecoles secondaires et du Parc Industriel. Libre le 1er juillet. Tél.: 752-9955, Victoriaville. 30-5-72-j.n.o.**

**Logement à louer, demi-sous-sol, 4 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, entrée laveuse-sècheuse, connexion pour l'auto, situé à 25 rue Campagne. Tél.: 357-2079, Arthabaska ou 752-7110, Victoriaville. 25-4-72-j.n.o.**

**Logement à louer, chauffé, 5 1/2 pièces, 1er étage, peinture neuve, service de conciergerie. Grand terrain. Situé 5 rue Pigeon, app. 1. \$117.00 par mois. Libre immédiatement. Tél.: 752-6742, Victoriaville. 27-6-72.**

**Logement à louer, 4 pièces, dans un haut, non chauffé, situé à 24-A Avenue Gaudet, libre le 1er août. S'adresser à 45 Campagna, tél.: 752-6198, Victoriaville.**

**Logement à louer, (Duplex), 5 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, accès au sous-sol. \$130.00 par mois. Situé à 38 rue Potvin, Victoriaville. Tél.: 752-2131, Victoriaville. 23-5-72-j.n.o.**

**Logement à louer, 5 1/2 pièces, chauffé, stationnement asphalté, case au sous-sol, situé à 89 rue Rouleau, app. 5, pres du Golf. \$115.00 par mois. S'adresser à Germain Jacques, 9 rue Saint-André ou 752-6221, Victoriaville. 20-6-72-j.n.o.**

**Logement à louer, 5 pièces, entrée privé, tél.: 752-9663, libre le 1er août.**

**Logement à louer, 5 1/2 pièces, dans un bas, entrée laveuse-sècheuse, rue Saint-François, (en face de l'école Saint-Alphonse). Libre le 1er septembre. Tél.: 758-3348, Victoriaville.**

## À VENDRE Grand terrain

425 pieds x 975 pieds.  
S'adresser à:  
**3, rue Notre-Dame,  
Tél.: 358-2333  
Warwick**

4-7-72

## CHALET À VENDRE

Meublé, situé 8e rang de Princeville, avec lac artificiel. S'adresser à:  
**Sainte-Julie,  
Comté Verchères.  
Tél.: 819-649-1655**

27-6-72

## LÉO LAJEUNESSE

Terrassement de parterre au complet  
Tourbe ou Semence  
**Tél.: 758-8569**  
(le midi et le soir)

**2440 ouest, Notre-Dame  
Victoriaville, Qué.**

## MAISON À VENDRE

Maison à vendre, nouveau développement Pie X, (à 2 minutes du centre de la ville), rue Serré, Victoriaville. Livraison immédiate ou 1er mai 1972. Rabais provincial si éligible de 3%. Très peu de comptant. Aussi terrains à vendre (développement Pie X, Victoriaville). Voyez

**GILLES BERNARD, cont.  
9 rue Serré - Victoriaville  
Tél.: Rés. et bur.: 752-7461**

## DIVERS

**ATTENTION!** Toute personne qui aurait des arbres à faire couper. Adressez-vous à: Constant & Frère, Sainte-Clothilde, comté d'Arthabaska. Tél.: 336-3004. 17-10-72

**Pour tous travaux de construction ou rénovation, sablage de planchers, etc. Aussi bois de plancher à vendre. Consultez: Conrad Fortin, tél.: 752-2355 au 28 rue Campagna, Victoriaville. 18-8-70-j.n.o.**

**Orchestre "Les Dauphins" musique de tous genres et pour toutes occasions. Pour autres détails, signalez: 752-5265, Victoriaville. 18-1-72-j.n.o.**

**Pour solutionner vos problèmes, de vermines et insectes, etc., consultez Bois-Francis Exterminations, 35 Saint-Henri, tél.: 364-5071, Princeville. 16-11-71-j.n.o.**

**Aliments naturels - pains naturels - oeufs organiques - farines complètes - livres naturalistes - extracteurs de jus - herbes - vitamines - suppléments alimentaires - produits de beauté naturels, etc. NUTRALINA ENR., 134 Saint-Jean-Baptiste, Victoriaville. Tél.: 752-7854, Victoriaville. 16-2-71-j.n.o.**

## DIVERS

**Travailler pour son patron c'est bien!** Travailler avec son patron et réaliser comme lui et plus, c'est mieux! Conditions: 21 ans, 1 auto, être déjà sur le marché du travail. Pour obtenir rendez-vous 758-1450, Victoriaville.

**Musique à l'orgue:** Mariages - anniversaires - réceptions - danse. Uldo Poitras, 99 rue l'Erreault, app. 4, Victoriaville. Tél.: 752-2892, après 6 heures. 21-12-71-j.n.o.

**Chez Champlain, c'est chez-vous à 660 ouest, Notre-Dame, tél.: 758-8058, Victoriaville.** Pneus "Atlas" d'été installés et balancés gratuit. Gaz réduit de 3¢ par gallon. Spécialité: Alternateur, muffler, freins, tune-up, lavage, graissage, remorquage. 2-3-71-j.n.o.

**Paul-Emile Moreau, ébéniste, fait toujours la réparation des meubles, changement de couleur, brûlure, etc. Grande expérience de 40 ans. Tél.: 758-8710 ou 266 rue Blais, Victoriaville. 7-9-71-j.n.o.**

## ON DEMANDE

**AVON VOUS INVITE** à gagner de l'argent extra en vendant sa superbe gamme de produits-cosmétiques pour l'été '72. Pour obtenir une entrevue personnelle, téléphonez à 752-6992, Victoriaville. 27-6-72

**Le Prêt Hypothécaire** Prêts de \$5,000. à \$50,000. et plus  
**du comté d'Arthabaska Ltée**

SIGNEZ 357-2100 - ARTHABASKA

8-12-70 j.n.o.

**50, rue Girouard  
Arthabaska, Qué.**

**Dr J. Caumartin, V.S. M.V.  
Dr G. Provencher, B.A. M.V.**

## Hôpital Vétérinaire des Bois-Francis

**758-8281** Service téléphonique de 24 heures

23-11-71 j.n.o.

# A LOUER LOGEMENTS

ULTRA MODERNES, 5 1 2 PIÈCES  
CHAUFFES

situés à Place Le Marquis 1

Prix à partir de **\$102.00** par mois

Libres immédiatement

Pour information rendez vous  
au 14 rue Pigeon, apt. 1  
ou téléphonez à 758 3460

## GIBASKA INC.

1669 ouest, Notre Dame - Victoriaville



André Moore, prop.

Vous serez  
en orbite  
en portant  
des vêtements  
**SAVILE ROW**

## Jos. Moore Enr.

Rte St-Albert - Victoriaville - 752-2119

André qui a 25 ans d'expérience  
saura vous donner satisfaction!

HEURES  
D'OUVERTURE:

Lundi au Vendredi de 6 h. p.m. à 10 h. p.m.  
Samedi de 9 h. a.m. à 5 h. p.m.

**Solution du Mot Caché  
de la page 3  
du deuxième cahier  
"ESPACES"**

## APPARTEMENTS À LOUER

Appartement à louer, meublé, entièrement renové, ameublement neuf, insonorisation des murs, situé au centre de la ville, bâtisse à l'épreuve du feu.

**LÉO CLOUTIER,  
752-2763, le soir  
752-9223, le jour  
Victoriaville.**

25-3-72-j.n.o.

## SABLAGE ET VERNISSAGE

- \* Planchers
- \* Posage de parqueterie, bois francs
- \* Réparation de Torginol

**ROGER HOULE,  
18 Campagna,  
Victoriaville.  
TÉL.: 752-6085**

29-2-72-j.n.o.

## Déménagement et entreposage LOCAL ET LONGUES DISTANCES



**Rheault & Fils Enr.** 142 St-Jean-Baptiste  
Victoriaville - 752-5777



## Déménagement & Entreposage Victoria Ltée

**J. CLAUDE PARADIS**  
Propriétaire, gérant  
1322 ouest, Notre-Dame  
Victoriaville - Tél.: 752-9729

Votre agent  
"ALLIED VAN LINES"  
Déménagement - Emballage  
Entreposage  
LOCAL - LONGUE  
CANADA - ETATS-UNIS



# BOIS de CHAUFFAGE

16 pouces de longueur ~ 7 cordes et plus

\$10.00 Arthabaska et Victoriaville  
Supplément pour l'extérieur.

Livraison n'importe où sur demande

# Les Bâtons de Hockey Victoriaville Ltée

VICTORIAVILLE HOCKEY STICKS LTD

35 rue Campagna  
Victoriaville

752-5462

## Au Magasin d'usine

1533 rue Savoie - Plessisville

**Economisez en achetant  
directement du manufacturier**

**Vaste choix de vêtements sport  
pour toute la famille**

Pantalons - jupes - vestes - shorts - bermudas -  
gilets genre chemise et camisoles - maillots de bain -  
bas - etc.

**Le magasin sera ouvert les jeudis et vendredis  
seulement aux heures habituelles**

27 6 72

# Une enquête le confirme L'information est importante

**VICTORIAVILLE (CIC)** — C'est récemment que le groupe qui s'occupait du projet d'Initiative Locale à Victoriaville concernant les mass-média a remis son rapport. Voici quelques conclusions qui sont ressorties de cette étude faite à travers toute la région de Victoriaville.

Sept cent personnes ont été consultées entre dix-huit et soixante-cinq ans (et plus), hommes et femmes de milieu tant rural qu'urbain. On a constaté par exemple que des journaux comme Montréal-Matin, La Tribune et Le Nouvelliste sont lus dans une proportion relativement égale à travers la région.

Les hebdomadaires régionaux L'Union et La Nouvelle ont la préférence des lecteurs dans notre milieu. Les jeunes pour leur part fréquentent le cinéma avec plus de régularité que les adultes.

Les films que tous semblent préférer tant à la télévision qu'au cinéma sont les films d'amour. Certaines données renforcent ce qu'on savait déjà: la population se méfie de la publicité et l'associe avec le pouvoir de l'argent.

Les genres d'émissions préférées par la population de la région sont le téléjournal et le film. Dans le téléjournal ce sont les troubles sociaux et régionaux qui frappent le plus l'esprit des gens.

La télévision possède la cote d'écoute la plus forte et est le mass-média qui a le plus d'influence sur le public, la radio étant appréciée soit comme fonds sonore, soit pour les informations.

La recherche sur les mass-média faite dans la région de Victoriaville expose quelques résultats relatifs à l'information. Elle avait pour but de déterminer les centres d'intérêts de la population.

Cette analyse et inventaire de l'influence des médias sur les gens confirme que l'information tient une grande place dans notre milieu.

## V. Légaré

(suite de la page 1)

MM. Pierre Tardif, Claude Brunelle, Irénée Houle et Gérard Bergeron.

### Prochaines activités

Les responsables du Conseil 5986 ont convenu de se réunir le mardi soir de chaque semaine pour un certain temps afin de compléter le travail en cours. Le grand-chevalier, M. Valmont Légaré, a tenu à remercier ceux qui l'ont secondé efficacement pour les activités

de 1971-72 et il a félicité les membres qui auront à oeuvrer avec lui au cours de la prochaine année.

Les Chevaliers de Colomb ont fixé au dimanche 9 juillet, la date de leur fête champêtre annuelle, fête organisée à l'intention des enfants des membres et qui prend la forme d'une manifestation familiale; L'endroit de cette réunion sera bientôt déterminé.

### À VENDRE

Garage, grandeur 35 x 45, avec grand terrain, présentement en opération avec de bonnes conditions. Situé à Sainte-Clothilde-de-Horton. S'adresser à: **BEAULIEU TRANSMISSION**  
Tél.: 752-4015  
Victoriaville

4 7 72

## 21...

(suite de la page 17)

Tingwick, Lucie Vézina, de Saint-Louis - de - Blandford, Michel Corriveau, d'Arthabaska, Alain Binette, de Victoriaville, Bernard Cloutier, de Warwick, Marc Dion et Louis Labbé, tous deux de Victoriaville, Jacques Marcotte, de Warwick, Daniel Roux, Daniel Provencher, tous deux de Victoriaville, Bernard Rousseau, de Princeville, et Alain Simoneau, de Victoriaville.

## APPARTEMENTS À LOUER

### À VICTORIAVILLE

5 1/2 pièces, chauffé, ménage refait au complet.

Occupation immédiate.  
Service de concierge.

Tél.: 752-9952

Société Centrale  
d'Hypothèque et de  
logements

27-6-72

### POUR PAPETERIE DE MARIAGE

Monsieur et Madame Armand Désaulniers  
ont l'honneur de vous faire part  
du mariage de leur fille  
Nicole

à  
Monsieur Jacques Ramsay  
fils de Monsieur et Madame Wilfrid Ramsay

La bénédiction nuptiale leur sera donnée  
le vingt-six juin  
mil neuf cent soixante et onze  
à dix heures a.m.  
en l'église de St-Valère

Reception Colibri  
Route de Princeville, Victoriaville

Voyez toujours pour votre entière satisfaction

**L'Imprimerie d'Arthabaska inc.**

370 Girouard — Arthabaska — 357-2065

## Magneta Canada Ltée fabricant d'enseignes de plastique

magnétiques et amovibles

a besoin de représentants des ventes pour la région  
de Victoriaville - Princeville - Plessisville et les environs

Pour entrevue  
téléphonez à:

**M. Bob. Provencher**  
Directeur des ventes

**752-4581-Victoriaville**

**Jeudi 29 juin entre 9h. a.m. et 9h. p.m.**

## J. ROLAND PARIS COURTIER EN IMMEUBLES

227 Est, Notre-Dame

Victoriaville

**7 5 8 - 3 1 4 5**

A VENDRE

1870  
rue Roy  
Plessisville

Bungalow 40 x 24, terrain 63 x 115, 5 pièces, chauffage électrique.

7 Methot  
Warwick

Bungalow 42 x 26. Const. 1969 très grand terrain 9396 p.c.

28 Patry

Bungalow 24 x 38, terrain 70 x 100, chauffage air chaud.

16 Paris  
Arth.

Bungalow 41 x 27, Int. 6 3/4 % terrain 80 x 100, chauffage air chaud, carport. Magnifique piscine 16 x 32

39 Ave  
du Parc

Bungalow 38 x 28, 5 pièces, garage chauffage air chaud.

195  
Beauchesne  
Arth.

Maison 7 pièces, 4 chambres 2 salles de bain, chauffage air chaud, idéal pour grande famille.

34 Potvin

Duplex 61 x 34, terrain 9268 p.c. finition brique, chauffage eau chaude.

14 Girouard  
Arth.

Bungalow en brique terrain 75 x 100, chauffage air chaud. Très bonnes conditions.

24 St-Pierre

Maison 3 (log.) de 4 pièces, très bien située, très bon marché.

27 Académie

Maison (2 log.) de 5 pièces, finition brique, grand terrain, chauffage air chaud.

DESIREZ-VOUS VENDRE VOTRE PROPRIÉTÉ ? CONSULTEZ NOUS... AVONS BESOIN DE BUNGALOWS AINSI QUE DES EDIFICES A REVENUS.

TERRAINS VICTORIAVILLE - ARTHABASKA  
PRIX A PARTIR DE \$1,000.00

MAISONS NEUVES RUE RICHELIEU  
LIBRES IMMEDIATEMENT.

Notre devise "BIEN VOUS SERVIR"



J. Roland Paris



J.M. Bergeron



B. Paris



R. Laine



B. Lavoie



E. Charles

**7 5 8 - 3 1 4 5**

AGENT 9-5-72 J.M.O.

LE CHARRON VOYAGES

## C'est payant d'annoncer dans l'UNION

### À VENDRE

Bungalow à vendre, neuf, situé en campagne, à 5 milles de Tingwick et Asbestos. 6 1/2 pièces. Terrain de 100 x 150 pieds. S'adresser à:

**PLOURDE & BENOIT,**  
Tél.: 839-2261 ou  
839-2523  
Danville

### ATTENTION!

**Avis aux employeurs!**  
Jeune fille sans travail, cherche un emploi dans un bureau stable et intéressant. Possède bonne expérience, serait prête à travailler immédiatement. S'adresser à:

Tél.: 752-9133  
Victoriaville

### TEMPS PARTIEL Conseillers en sécurité demandés Aucune expérience requis

Revenu de \$60 à \$80 et plus par semaine, pour montrer un film de 15 minutes deux fois par soir. Marie, 21 ans et plus, auto requise.  
**JACQUES LAMBERT**  
Tél.: 357-8633  
Arthabaska

### REMERCIEMENTS

A tous les parents et amis, qui ont assisté au 25ième anniversaire de mariage de **M. et Madame Gérard Fournier, de Victoriaville.**

### PROPRIÉTÉ À VENDRE

Située à 20 avenue des Chênes, Victoriaville, en face du parc de l'Amitié, coin de rue, grand terrain boisé, trois chambres, sous-sol fini. Cause: Départ de Victoriaville.  
**TÉL.: 819-752-4490**  
Victoriaville

## HÔTELS À VENDRE

3 hôtels dont un parmi lesquels le chiffre d'affaire est d'environ \$500,000.00 par année. Salle de réception pour 1,000 personnes, avec bar-salon et salle à manger licenciés.

- Epicerie Boucherie Licenciée;
- Epicerie — Quincaillerie;
- Restaurant — Epicerie restaurant avec bâtisse

**FLORENT CANTIN, courtier,**  
IMMEUBLES CANTIN ENR.,  
4 Boul. Jutras est,  
Tél.: 819-752-4848  
VICTORIAVILLE

Bungalow de 6 pièces, 4 chambres, salon, cuisine, sous-sol semi-fini, garage carport, entrée asphaltée, \$16,000.00 comptant. À discuter. Chalet dont un au "Fer à Cheval" et l'autre au "Lac Saint-Joseph".

### HOMMES DEMANDÉS

La compagnie "RENA WARE" demande un représentant pour Victoriaville et la région. Auto nécessaire. S'adresser à:

**880 Lévis,**  
**Drummondville Sud,**  
**ou téléphoner à:**  
**(819) 478-5580**

29-5-72 j.n.o.

### ATTENTION!

Pour tous travaux de terrassement — Posage de tourbes — Transplantation de haies de cèdres

Appelez:  
**LUNEAU & GIARD**  
17 Ave Godin  
Tél.: 752-9430 ou  
758-3848

Estimé gratuit 27-6-72

### Terrains.

#### À VENDRE

Développement résidentiel près de l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska

Terrains autorisés par la Société Centrale d'Hypothèques et de logement.

Pour renseignements:  
**41 Avenue Laurier**  
Arthabaska — 357-2100

11-4-72 j.n.o.

### À VENDRE

- Un frigidaire ouvert, à viande ou produit laitier, d'une longueur de 10 pieds.
- Une scie à viande électrique Biro, modèle 33.
- Un délicatiseur à steak.
- Une balance de 800 livres.
- Une sertieuse électrique.
- Une grosse bouilloire à pression, d'une capacité de 54 cannes de 28 onces.
- Une pompe à injecter le jambon.

S'ADRESSER À:

**3, rue Notre-Dame — Warwick**  
Tél.: 358-2333

4-7-72

TEL. 752-5809

VENTE ET REPARATIONS  
DE TOILES DE TOUTS GENRES



## GÉRARD COURTOIS

Poêle, frigidaire, chauffage  
Poteaux de tentes, toiles de tentes, auvents

1010 Est, Notre-Dame — Victoriaville

### MAISONS À VENDRE

4 beaux modèles différents, à prix modique. Situées rue Bécotte (voisin du Salon Funéraire Bergeron, Arthabaska); rue Roux, Princeville. Ces modèles sont munis de chauffe-eau Cascade 60. Pouvant être habitées immédiatement.

**JACQUES CONSTRUCTION,**  
Boul. Baril, Princeville - 364-2397  
9 Saint-André, Victoriaville -  
752-6221

20-6-72 j.n.o.

### Distributeurs des Maisons Modulaires Latendresse

Il fait bon vivre chez soi



modèle 208

La famille moderne apprécie le confort et l'aisance. A des prix très avantageux; Les Maisons Modernes C.B.R. offrent économie, modernisme et espace à ceux qui aiment l'ambiance. Devenez propriétaire maintenant.

Distributeurs pour Victoriaville, Arthabaska, Warwick, Plessisville et Princeville et les environs.

Pour informations et dépliants téléphonez ou écrivez à:

**RENAUD BOULANGER**      **CONRAD BEAUDET**  
Tél. 357 8242      Bureau      Tél. 358 2252  
Arthabaska      Warwick

Maisons disponibles sur rue Gagnon à Arthabaska et rue Emile à Victoriaville

### À VENDRE

Pépine "Massey-Ferguson" 50, modèle 1972, avec cabine, baket avant 1 verge, pépine arrière avec baket 24 pouces, moteur de 500 heures. Cause de vente: pas de chauffeur.

**M. Antonio Roux,**  
Tél.: 359-2444  
Tingwick

27-6-72

### A qui la chance? À VENDRE

Télévision RCA, 24 pouces, meuble en noyer, lampe écran neuve. 1 set de salon divan-lit, 1 fauteuil. 1 tourne-disque automatique avec radio "Marconi". S'adresser à:  
**9 Saint-Christophe,**  
Tél.: 357-2785  
Arthabaska

20-6-72 j.n.o.

### HOTEL-MOTEL "France" À VENDRE

situé à Lyster, comté Mégantic, salle à manger, bar-salon, club, motel, 17 chambres. S'adresser à:

Tél.: 389-5801  
Lyster  
Mme Albert Dubois, prop.  
27-6-72

### RESTAURANT À LOUER OU À VENDRE

S'adresser à:

**Lionel Lemieux**  
Tél.: 263-2200  
2 rue Caron,  
Kingsey-Falls.

4-7-72

### PRÊTÉRAIS ARGENT DANS LES BOIS-FRANCS Très bas taux 1ère et 2ième hypothèque. ATTENTION: Spécial à la campagne.

**BADEAUX & FILS**  
Courtier, permis 6761  
Pour entrevue,  
communiquiez avec:  
**752-7772 (jour et soir)**  
62 ouest, Notre-Dame,  
Victoriaville

23-5-72 j.n.o.

### MAISON NEUVE À VENDRE

Dernière maison disponible immédiatement, située à 5 rue Dion, Arthabaska. Prix: \$14,450 complètement finie, tapis mur à mur, terrain et frais inclus. assurance-incendie payée pour un an. Pour renseignements supplémentaires, communiquez avec:

**RÉAL HÉROUX, prop. de**  
**HÉROUX & ALLARD**  
**CONSTRUCTION INC.,**  
31 Patry,  
Victoriaville.  
Tél.: 758-1092

## "LES BOIS-FRANCS" en vente maintenant



La réédition de "Les Bois-Francs" de l'abbé Charles Ed. Mailhot est maintenant terminée.

Les quatre volumes de l'édition originale ont été condensés en deux, sans rien omettre de ce qui regarde la découverte et le développement des Bois-Francs. Le premier volume comprend l'historique des Bois-Francs ainsi que plusieurs biographies des personnages de l'époque, 380 pages de texte et 32 pages de photos. Le second comprend l'historique de chacune des paroisses de la région; Laurier et ses contemporains, les générations des anciennes familles de la dite région. 480 pages de texte et 32 pages de photos.

AU COMPTOIR: prix \$5.00 chaque volume à:  
L'Imprimerie d'Arthabaska Inc.  
370 Girouard, Arthabaska, Qué.  
ou à la Tabacque Pierre  
179 est, Notre Dame - Victoriaville

PAR LA POSTE: \$5.50 chaque volume  
Remplissez le bulletin de commande suivant et maillez à:

L'Imprimerie d'Arthabaska Inc.  
370 Girouard  
Arthabaska, Qué.

**Veillez m'expédier le premier volume**  
**et/ou le second volume "Les Bois-Francs"**

NOM .....  
(en lettres moulées)

ADRESSE .....

Ci inclus un chèque ou mandat poste au montant de \$ .....

# sans préambule

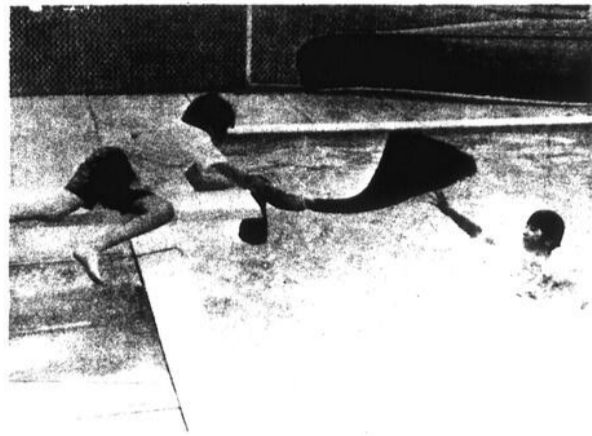


## Mlle Télé 7 voyage

Mlle Lise Lambert, cette demoiselle ravissante de Victorlavoie, qui a été couronnée il y a quelques semaines Mlle Télé-7, a quitté la terre québécoise il y a maintenant seize jours. A Montréal, elle s'est embarquée en direction de Lisbonne où elle devait séjourner sept jours. Elle est revenue à Montréal mardi dernier pour repartir le lendemain en direction d'Athènes où elle a passé six jours. Et d'Athènes, demain, le 28 juin, elle doit se rendre à Sofia où elle vivra six jours. Elle est ici en compagnie de Mlle Christiane Suzor, à gauche, celle qui l'a précédée au titre de Mlle Télé-7. (Cliché L'Union)

## Auberge jeunesse

Il y a bien des jeunes, et certains d'entre eux, on les retrouve dans notre région des Bois-Francs, qui ont le goût de l'aventure et qui aiment bien voyager au lointain. Un bon nombre d'entre eux choisissent la Colombie canadienne comme point de destination. L'Union recevait il y a quelques jours un communiqué faisant part que le "Vancouver Youth Hostel", une sorte d'auberge de jeunesse, allait connaître une saison tout à fait exceptionnelle. On peut s'y faire accueillir dans un atmosphère confortable et propre, et tout ça pour \$1.50 seulement par nuit: la literie complète est fournie, et tous les autres services. On affirme même que cette auberge de jeunesse accueille non seulement des voyageurs individuels mais aussi des groupes et des familles. Et on peut même réserver directement. Il est à se demander comment il se fait que le Québec ne possède pas plus de ce genre de centres d'accueil.



## Pour le sauvetage

La saison des plaisirs de l'eau est enfin arrivée; cependant, il se produira sans doute des tragédies qui, si on connaît certains principes de sécurité, pourraient probablement être évitées. La Croix-Rouge recommande de tendre un appui à une personne en difficulté, tel que serviette, vêtement, perche, branche, rame, aviron ou planche. Si la victime est trop loin, lancez-lui une corde lestée-bouée de sauvetage, bouteille en plastique ou bidon vide et bouché. Une roue de secours soutiendra deux personnes dans l'eau. Le sauveteur doit être bien d'aplomb. Le corps à corps est dangereux.

## La boîteuse

Vieille de cent cinq ans, dans sa marche pénible,  
On sens, chez Fédéra, un grand essoufflement;  
De dialogue, point, elle n'est disponible,  
Que pour tout recevoir, vu son épuisement.

Maudissant en secret, chaque enfant la tolère,  
Mais il sent dans son coeur que son temps est passé;  
Encore il obéit, mais c'est avec colère,  
A son commandement vieillot et insensé.

Elle voudrait encore étouffer sous sa botte  
Les sursauts d'énergie, aujourd'hui comme hier;  
Cesse donc de rêver, folle et vieille barbotte,  
Cède ta place, allons! et chacun sera fier.

Avec les temps nouveaux, il faut de la jeunesse,  
De la vaillance et plus, de l'inspiration;  
Quant à toi, pour finir par un peu de finesse,  
Capitule, bon sens!!! Confédération.

O. Erdna



## J'en vois pourtant bien quatre

Quand on voit "double", il vaut mieux ne pas conduire son véhicule; on risque de faire un accident. Mais lorsqu'on voit quadruple, cela peut devenir fort intéressant; c'est le cas lorsqu'on examine la photographie reproduite ici. Elles s'appellent Sue Woodford et elles sont toutes pareilles, toutes joliment pareilles. C'est d'ailleurs la même Sue Woodford aux quatre endroits; elle démontre l'équipement de sécurité nautique que chaque bateau de plaisance devrait posséder. En tous les cas, moi, je

prends tout l'équipement, le bateau, son moteur et sa remorque, ainsi que l'une des quatre Sue; j'aurai donc tout. Quand à savoir comment cette photographie a pu être réussie, on peut le savoir lorsqu'on examine l'original attentivement; malheureusement, pour vous, chers lecteurs et chers voyeurs, ce ne sera pas possible. Mais soyez sûrs d'une chose: le truage photographique est bien fait. Et toute réflexion faite, elle aussi, elle est bien faite...

(Cliché L'Union)

## Le trésor

Le 17 juin dernier la troupe de guides Notre-Dame-de-la-Paix passait une journée au Parc Terre des jeunes. Après un "rallye" au cours duquel on recherchait un trésor, les demoiselles de la troupe ont finale-

ment trouvé le trésor en question mais il avait été pillé. Les guides s'interrogent encore sur les raisons qui ont poussé les pillards à voler un tel objet dont on ne connaît pas la nature.

## Mots à corriger

Forme fautive

Du remover  
Un solvant  
Le pipe  
Le boyau d'arrosage  
Une plug  
Le washer  
La bolt

Forme correcte

Du décapant  
Un dissolvant  
Le tuyau  
Le tuyau d'arrosage  
Une prise  
La rondelle  
La vis

## Des tas d'octrois

De ce temps-ci, les journalistes ne cessent de recevoir des communiqués, émanant de bien des sources, faisant connaître que tel organisme a obtenu une extension à son projet de Perspective-jeunesse ou que telle industrie vient de recevoir une aide financière dans le cadre et du programme d'aide du ministère de l'Expansion régionale. Parmi ces industries, c'est, apprenions-nous dans un communiqué de ce ministère, Royal Chesterfield Inc., de Victoriaville, qui vient d'accepter une offre de quelque \$17,000 pour l'agrandissement et la modernisation de son usine de meubles rembourrés; ce projet permettra de créer quelque quinze emplois et cette offre du gouvernement à la compagnie représente 15 pour cent du coût d'immobilisation approuvé estimé à environ \$117,000. Par ailleurs, en ce qui concerne Perspective-jeunesse, huit étudiants de niveau universitaire se joignent d'établir, à la Maison Sainte-Clothilde, un programme varié à l'intention des enfants déficients durant la saison estivale. L'objectif consiste à initier ces derniers aux diverses activités de la ferme et de la vie en plein air, au jardinage, à la culture du blé d'Inde, au soin de petits animaux domestiques et à la récolte du blé. On apprendrait par ailleurs des bureaux du ministre J.-Gilles Massé que deux industries de Victoriaville bénéficieront d'une prime à l'investissement en vertu de la Loi de l'aide au développement industriel régional. Ces deux industries sont Vic-Craft Inc. qui se verra accorder un montant de \$3,967.23 et Vic Store Fixture Inc. qui recevra pour sa part une prime au montant de \$16,619.82. Et finalement, le ministre Massé se dit "heureux d'annoncer qu'une importante entreprise de fabrication de mobilier de chambres de son comté, Victoriaville Specialties Co. Ltd, se verra accorder par la Société de développement industriel du Québec un montant de \$150,000 représentant une partie du coût d'un emprunt qu'a dû faire cette compagnie en vue de réaliser un récent projet d'expansion".



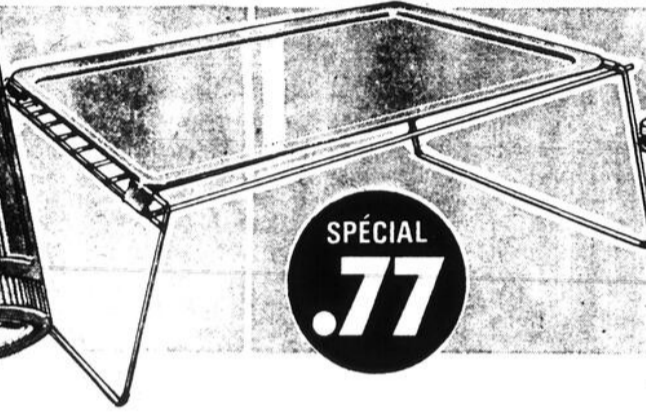
# JOUR de VENTE



POUR LA FÊTE DE LA CONFÉDÉRATION



SPÉCIAL **.79**



SPÉCIAL **.77**



SPÉCIAL **5.88**



PRIX COURANT .49 CHACUNE  
**BALLES de GOLF**  
SPALDING  
**3 pour .99**  
Balles "Canada Cup". Puissantes, pour longues distances.

AUBAINE INTÉRESSANTE POUR LES VACANCES!

## Bouteille Isolante

Une aubaine du manufacturier que vous ne voudrez pas rater. Bouteille isolante de 15 onces pour le cottage, le pique-nique ou le camping. En plastique antirouille "côte-à-côte", ne vous glissera pas des mains. Orange avec tapuchon beige.

**.79**

SE PLIE ET SE RANGE BIEN

## Gril de Camping

Hâtez-vous de choisir le votre car à ce bas prix ils s'en voleront rapidement! Gril compact à piètement pliable; plateau en métal léger mais robuste, 15 1/2 x 8 1/2 x 5 1/2" de hauteur lorsque installé.

**.77**

AUBAINE ALLÉCHANTE POUR LE "CHEF"

## Hibachi Double

La méthode moderne, préférée de toutes pour préparer de succulents repas dans le jardin. En fonte résistante; 17" x 10" x 6" de hauteur. Grils chromés luisants. Porte de tirage pour contrôler la chaleur. Poignées en bois dur.

**5.88**



AUBAINE - QUANTITÉ LIMITÉE

**21.95**  
Hâtez-vous pour cet article

## LECTEUR À CASSETTE WEBCOR 8 PISTES

Acquisition très avantageuse pour l'amateur de musique. Notre dernier prix de vente était de \$24.99. Boîtier à garniture chromée - format compact: 5 1/4" x 2 1/4" x 7 1/4" - mais une GRANDE valeur. Arrêt automatique pour ménager les piles; sélecteur de postes à poussoirs, commandes précises.



**1.47**  
RÉG. \$2.10

## PATAUGEUSE DISNEY

Pataugeuse à 2 rangs en vinyle robuste 38 x 6" prof. Personnages vivants et colorés du monde de Disney en décorent le pourtour. Sensationnel pour les vacances.

**1.47**



**13.88**  
RÉG. 19.88

## CAFETIÈRE

Rabais sensationnel. Élegante cafetière pouvant faire de 3 à 9 tasses; automatique. Voyant rouge de "café prêt". Commande de réglage.

**13.88**



**2.99**  
RÉG. \$4.88

## DRAPEAU CANADIEN

Économisez \$1.90 sur cette valeur qui fera votre fierté. En nylon supérieur 27 x 54". Prix de vente

**2.99**



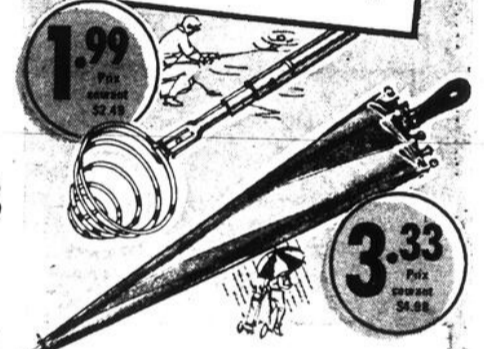
**6.66**  
RÉG. \$9.95

JELINEK

## GANT DE VOLTIGEUR

Excellente aubaine pour les juniors. Valeur vedette en qualité et en prix. Plein chagrin de vache de style pro et laçage cuir. Palmure souple. Belle économie de plus de \$3.00.

**6.66**



**1.99**  
RÉG. \$2.48

## EPARGNEZ! Ramasse-balles de GOLF

En aluminium léger. Saute de 41 pouces à 9 pieds. Tige télescopique de 3 pièces.

**1.99**



## PROTEGE BIEN! PARASOL DE GOLFEUR

A bouton-poussoir. Diamètre de 27 po. Panneaux de nylon 2 tons.

**3.33**  
RÉG. \$6.88



**7.77**  
Cour. \$12.88

## PAR KING "100" CHARIOT de GOLF

Cadre tubulaire pliant à bouton poussoir. Roues à rayons de 10 pouces. Pneus de vinyle. Supports de sac.

**7.77**



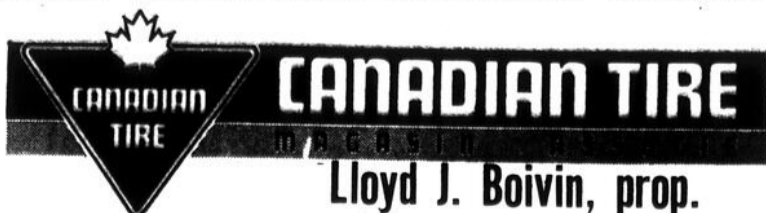
**4.88**  
Cour. \$7.89

## "ATLANTIC" 9 BATONS SACS DE GOLF

En vinyle renforcé à crier, base de caoutchouc. Support cousu-ne, poche à glissière.

**4.88**

PAS DE COMMANDE POSTALE OU TÉLÉPHONIQUE. - Nous nous réservons le droit de limiter les quantités de tout article en solde - Le solde se poursuit jusqu'à épuisement du stock ou à la fermeture lundi.



Lloyd J. Boivin, prop.  
104 St-Francois - Victoriaville - 758-1585

Idéal pour les vacances  
CARTE DE CRÉDIT  
CANADIAN TIRE



ÉPARGNES SUPPLÉMENTAIRES  
Coupons-Boni Comptant